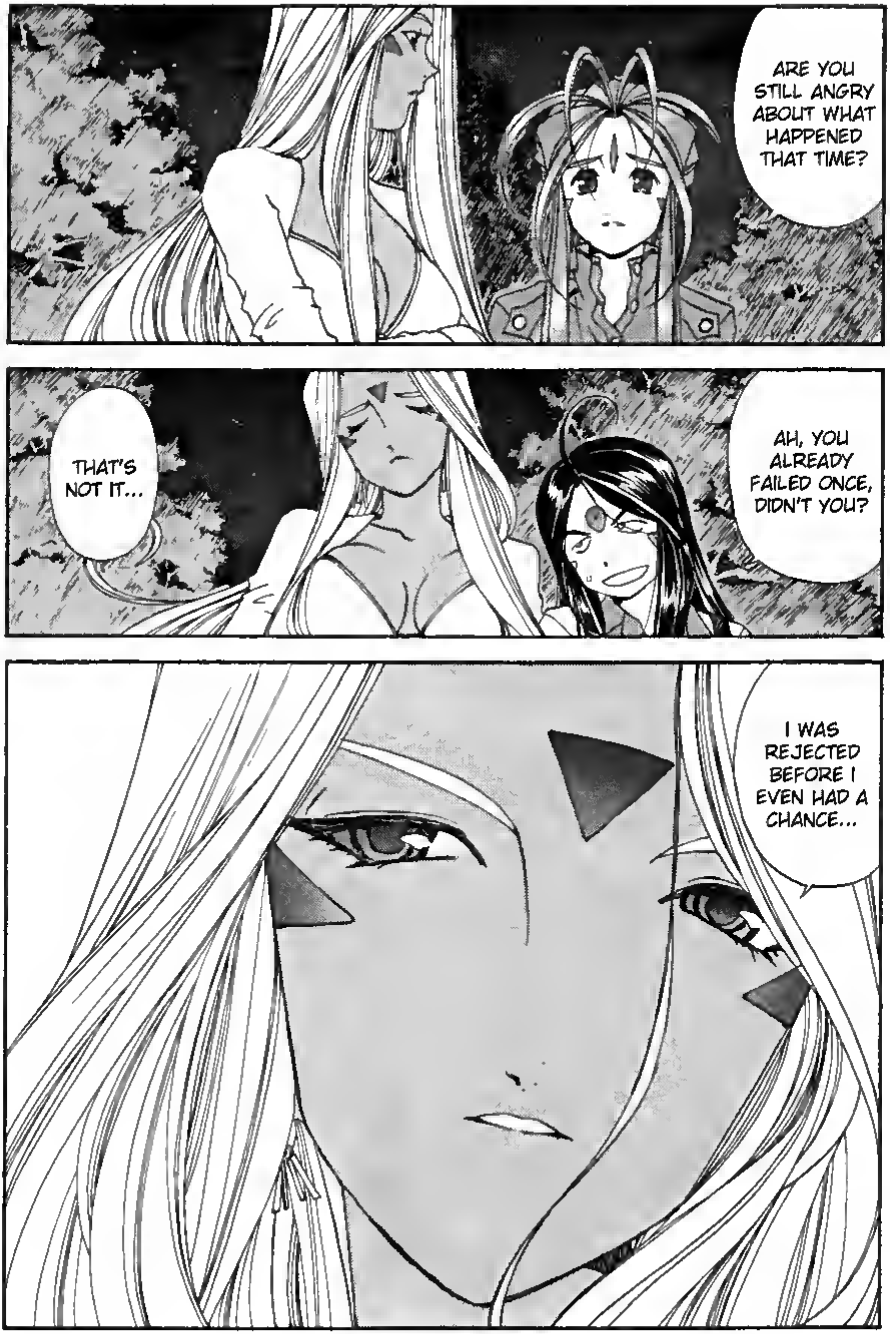
chapter.189
Happy! Happy?

IT'S THIS!
I KNEW IT...
I WILL NOW GIVE THIS TO KEIICHI-SAN!
AH! COULD THAT..!
...AND THAT IS..?

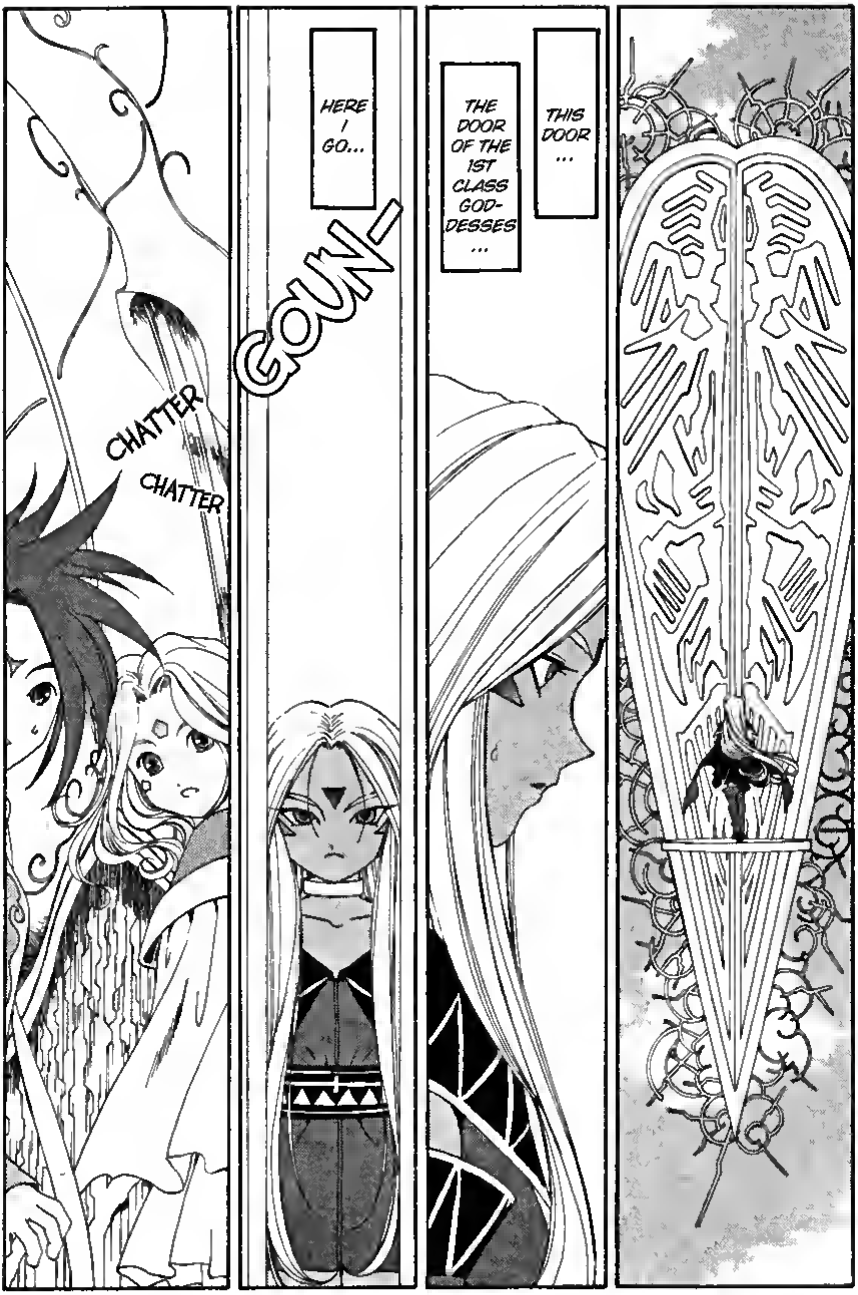
THIS IS CALLED A "HAPPY BADGE."
AT A HAPPINESS LEVEL OF 500 POINTS, IT MAKES A SMILEY FACE.
DURING NORMAL TIMES, IT'S EXPRES-SIONLESS.
IF IT BECOMES UNHAPPY, IT MAKES A SAD FACE.
SO HERE.
FINE...
PLEASE GET A SMILEY FACE BY 6 O'CLOCK TOMORROW EVENING.
THAT'S IT? EASY!

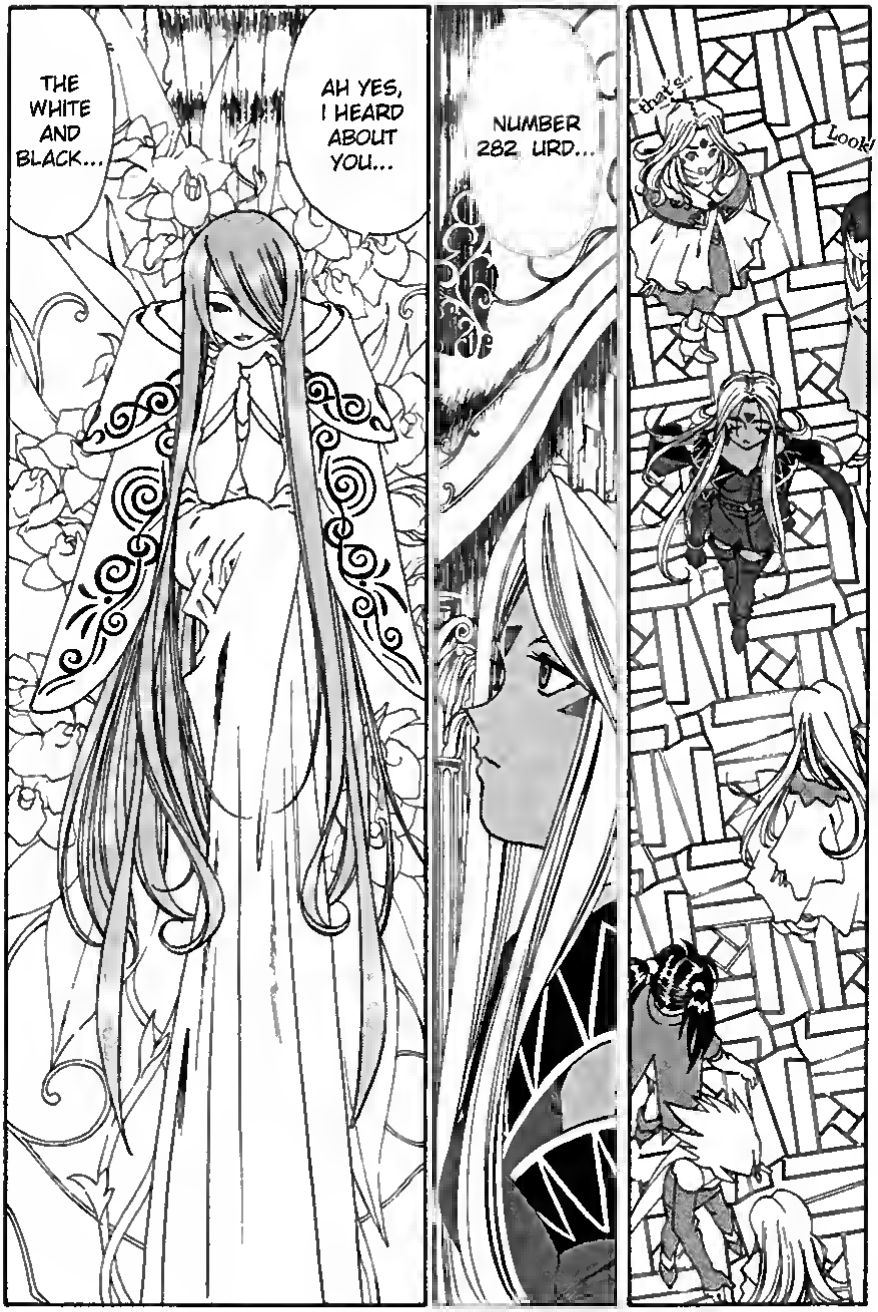
SO THAT SEEMS ALRIGHT TO YOU?
IT'S NOT LIKE I'M ACTUALLY A FIRST CLASS GODDESS...
WHY DOES URD GET TO BE A 1ST CLASS GODDESS?!
THAT'S SO UNFAIR!
SINCE IT'S YOU, I'LL TRUST YOU TO DO IT.

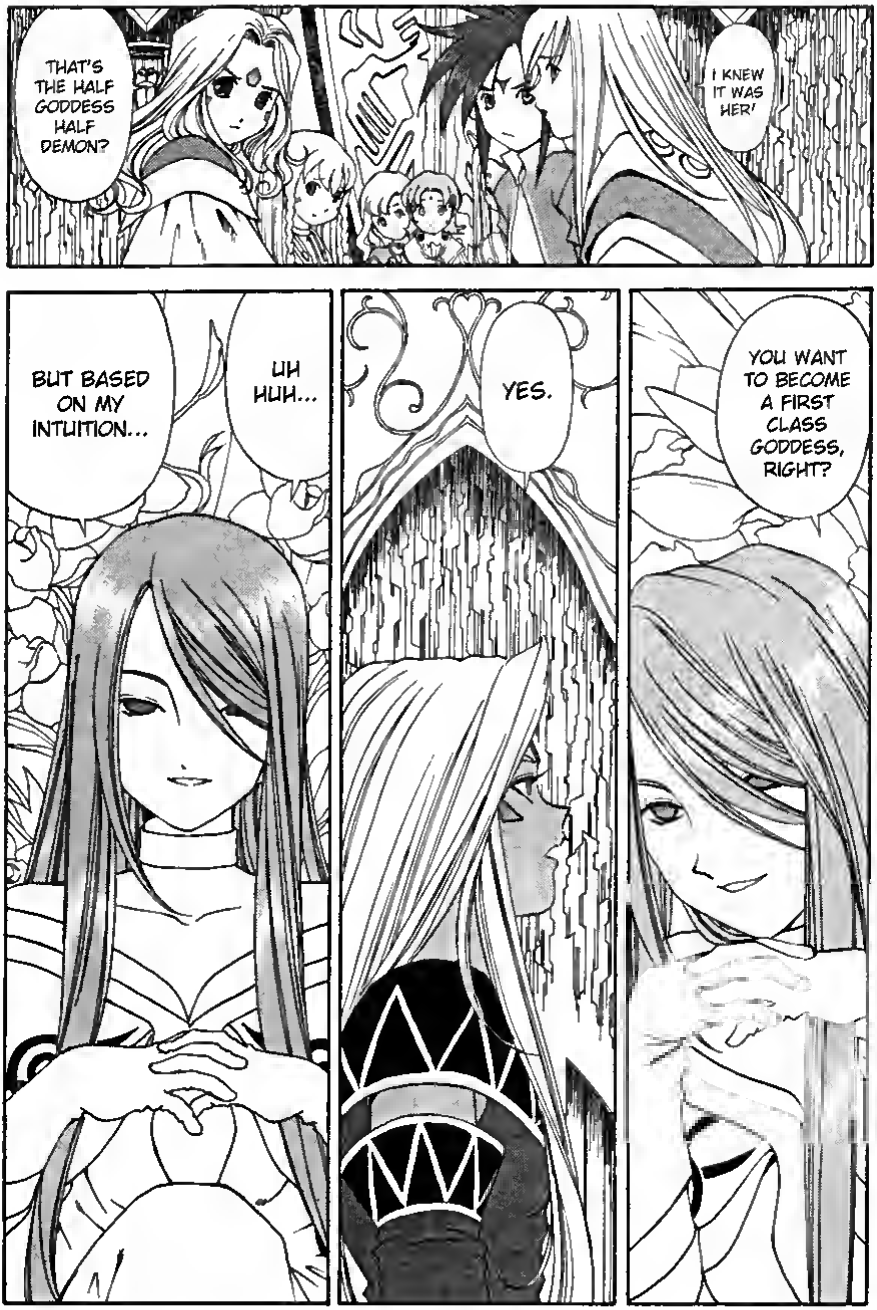

ARE YOU STILL ANGRY ABOUT WHAT HAPPENED THAT TIME?
AH, YOU ALREADY FAILED ONCE, DIDN'T YOU?
THAT'S NOT IT...
I WAS REJECTED BEFORE I EVEN HAD A CHANCE...

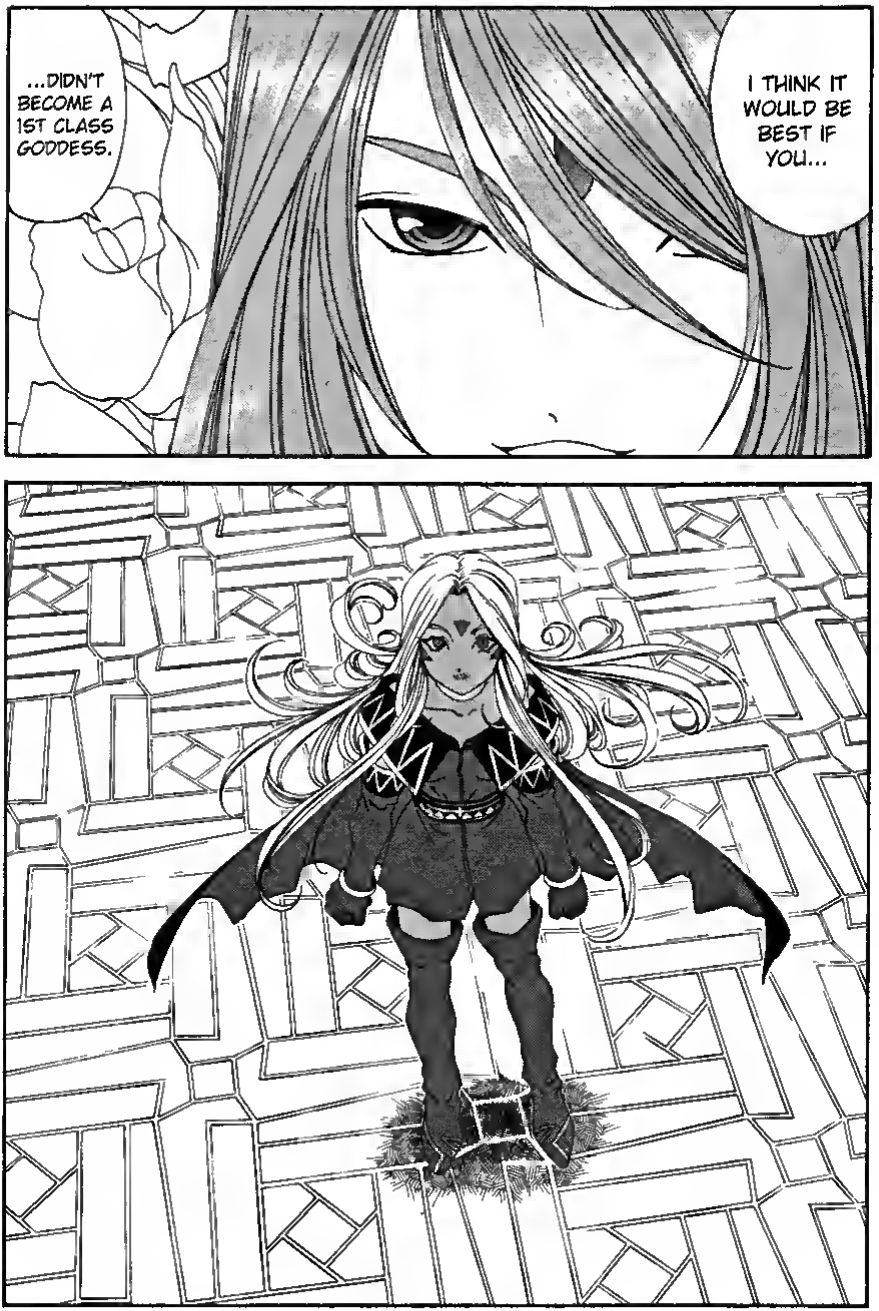
WELL,
I THOUGHT IT WAS 'CAUSE YOU'RE A LIAR!
YOU HAVE IT BACK-WARDS...
THE BAN ON DECEPTION APPLIES ONLY AFTER YOU BECOME A 1ST CLASS GODDESS...
EH? BUT NEE-SAN...
YOU SAID "I WAS TURNED DOWN SINCE I WAS A LIAR."

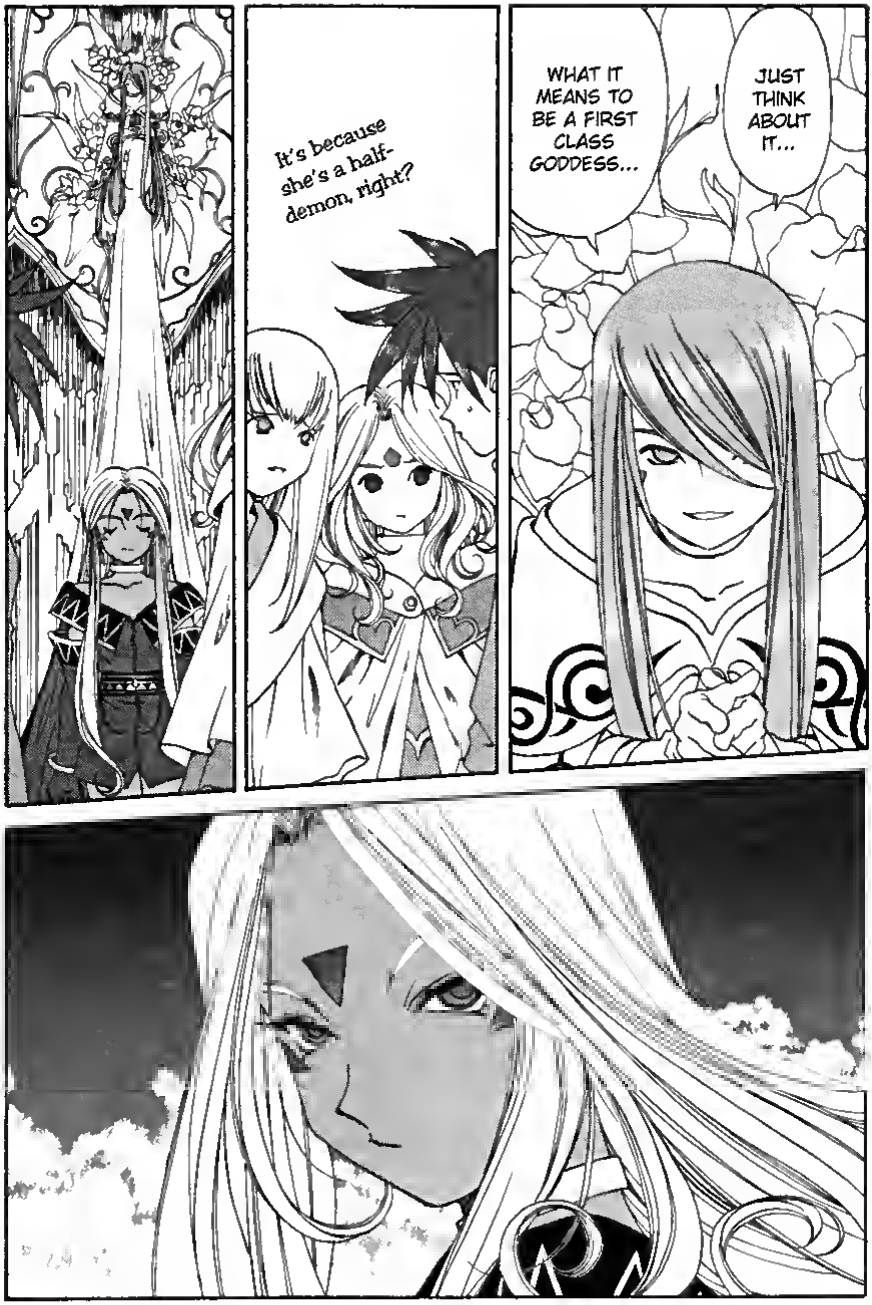
EH?
AH, THAT WAS A LIE...
I DID GO TO THE TESTING HALL, YOU SEE...

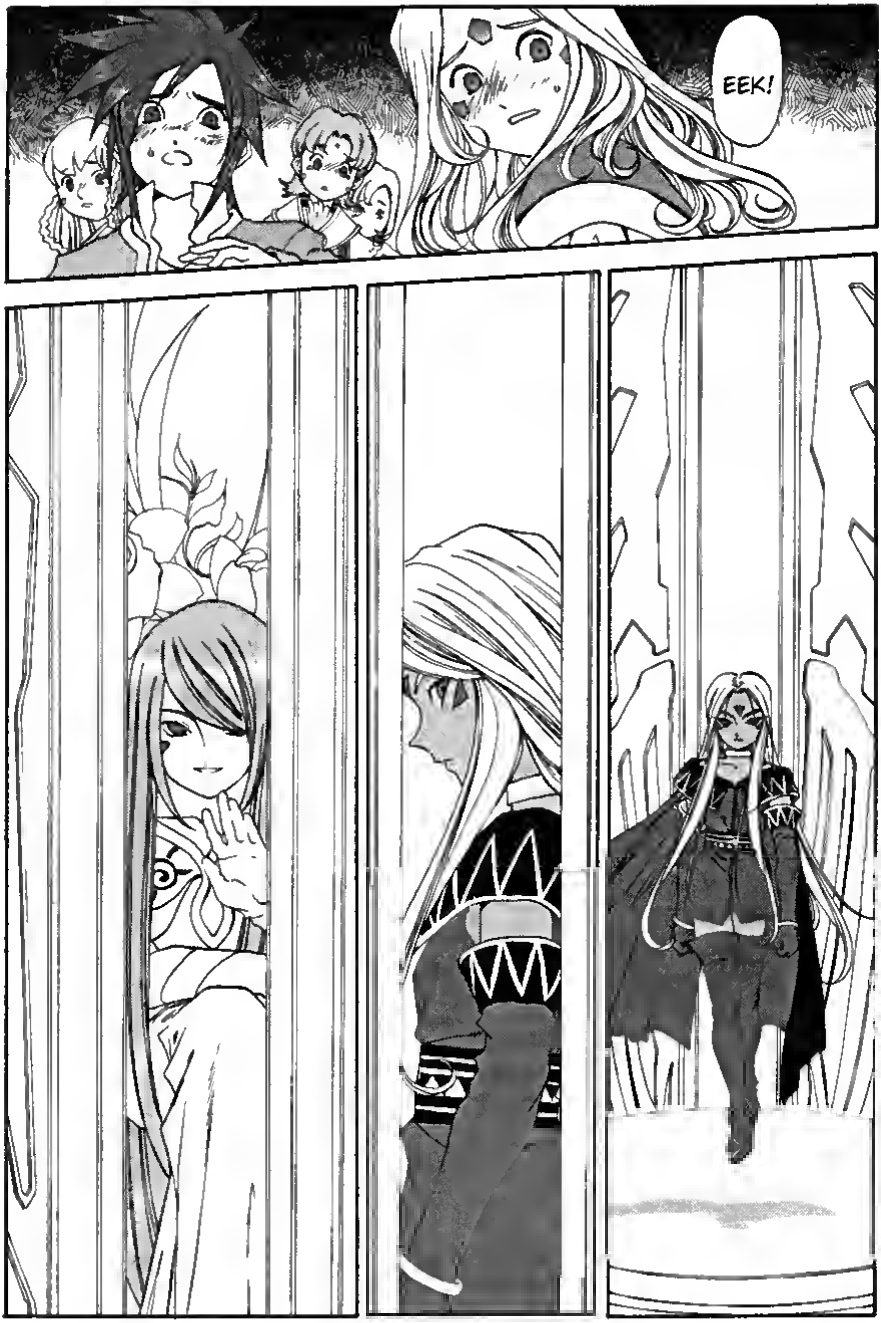

THIS DOOR ...
THE DOOR OF THE 1ST CLASS GOD-DESSES ...
HERE I GO...
GOU-
CHATTER
CHATTER


THE WHITE AND BLACK...
AH YES, I HEARD ABOUT YOU...
NUMBER 282, URD...
that's...
Look!


I KNEW IT WAS HER!
THAT'S THE HALF GODDESS HALF DEMON?
YOU WANT TO BECOME A FIRST CLASS GODDESS, RIGHT?
YES.
UH HUH...
BUT BASED ON MY INTUITION...

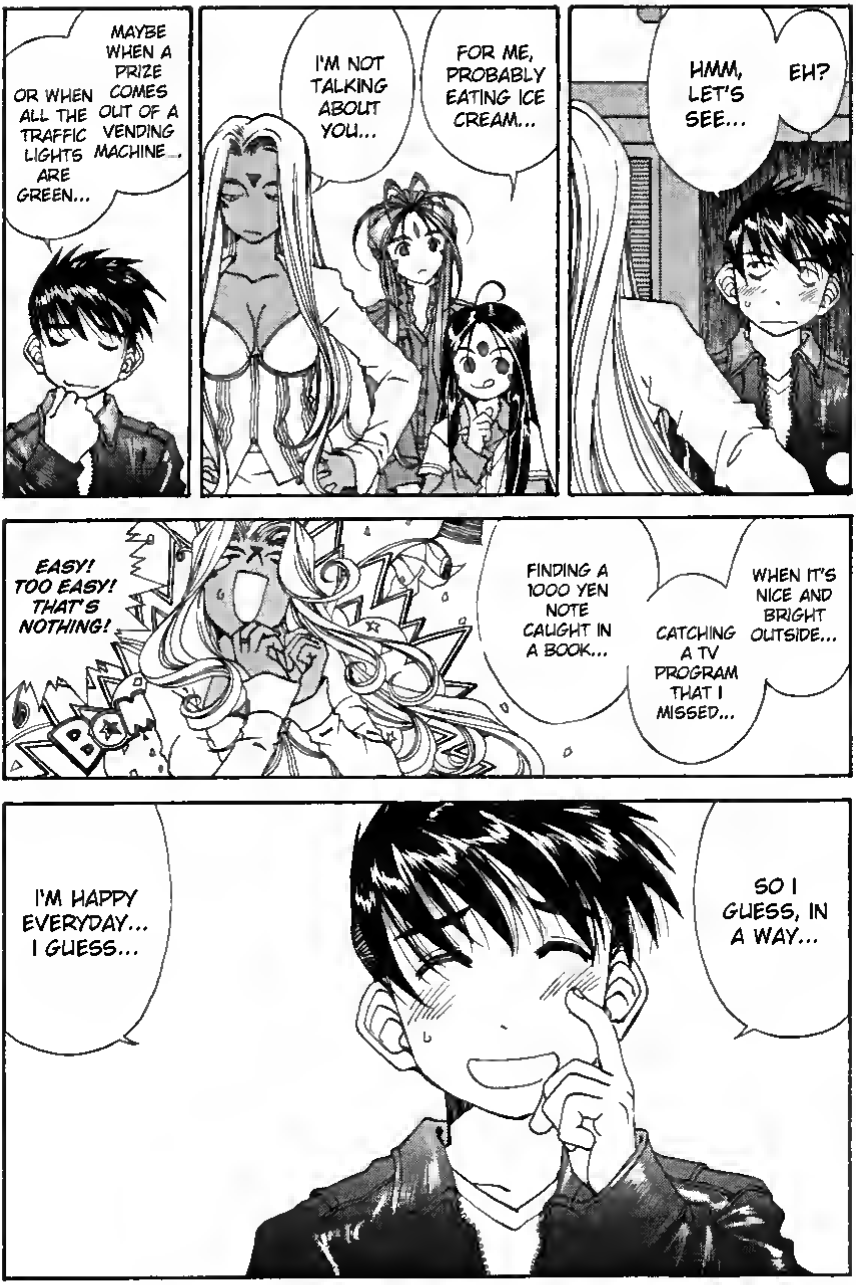

...DIDN'T BECOME A 1ST CLASS GODDESS.
I THINK IT WOULD BE BEST IF YOU...


JUST THINK ABOUT IT...
WHAT IT MEANS TO BE A FIRST CLASS GODDESS...
It's because she's a half-demon, right?


EEK!

AH, NEE-SAN...
HOW WAS IT?
.....

"LIARS ARE INELIGIBLE."
SO... WHAT DOES KEIICHI THINK HAPPINESS IS?
WELL, THAT'S ANCIENT HISTORY ALREADY...

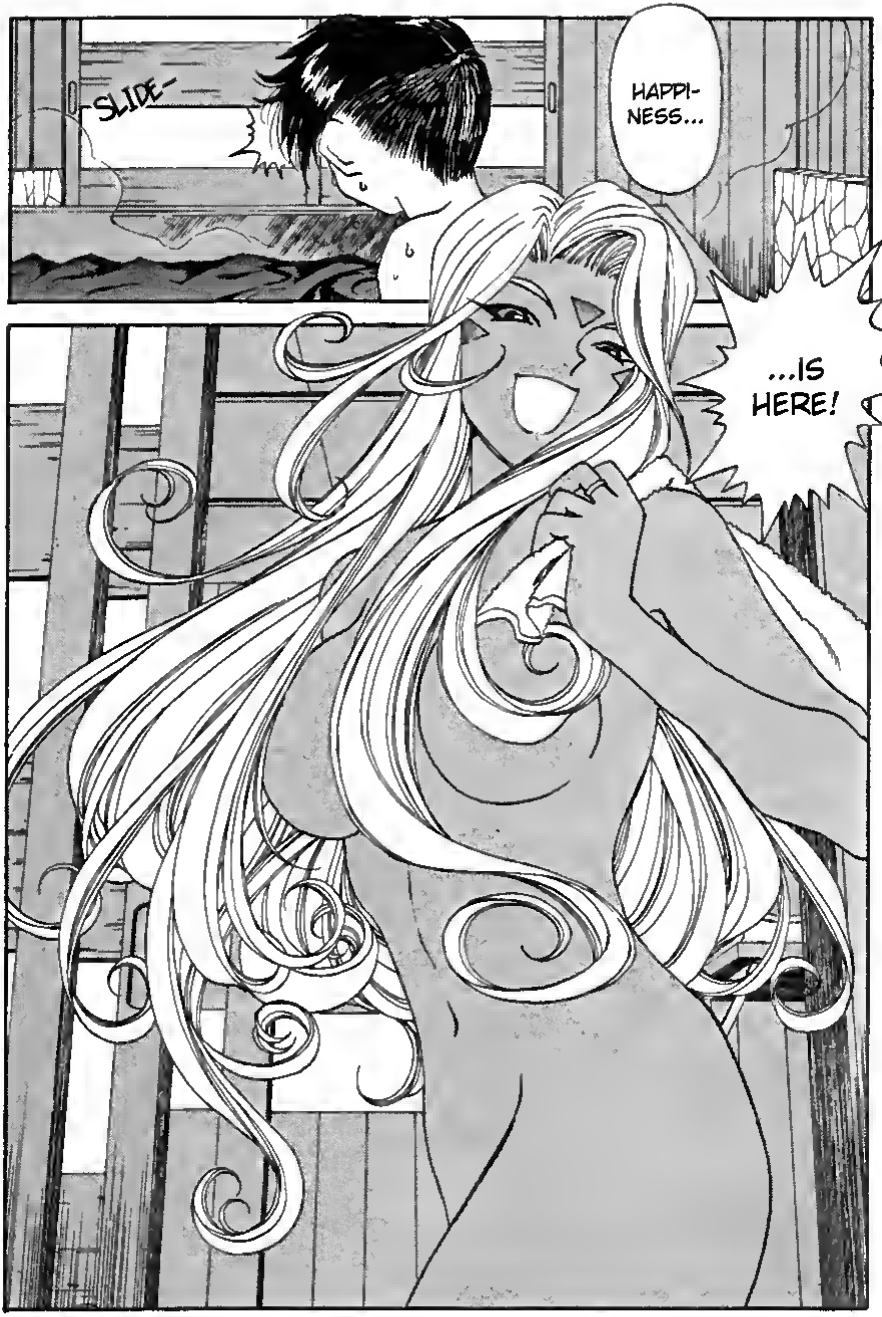

HMM, LET'S SEE...
EH?
FOR ME, PROBABLY EATING ICE CREAM...
I'M NOT TALKING ABOUT YOU...
MAYBE WHEN A PRIZE COMES OUT OF A VENDING MACHINE...
OR WHEN ALL THE TRAFFIC LIGHTS ARE GREEN...
WHEN IT'S NICE AND BRIGHT OUTSIDE...
CATCHING A TV PROGRAM THAT I MISSED...
FINDING A 1000 YEN NOTE CAUGHT IN A BOOK...
EASY! TOO EASY! THAT'S NOTHING!
SO I GUESS, IN A WAY...
I'M HAPPY EVERYDAY... I GUESS...

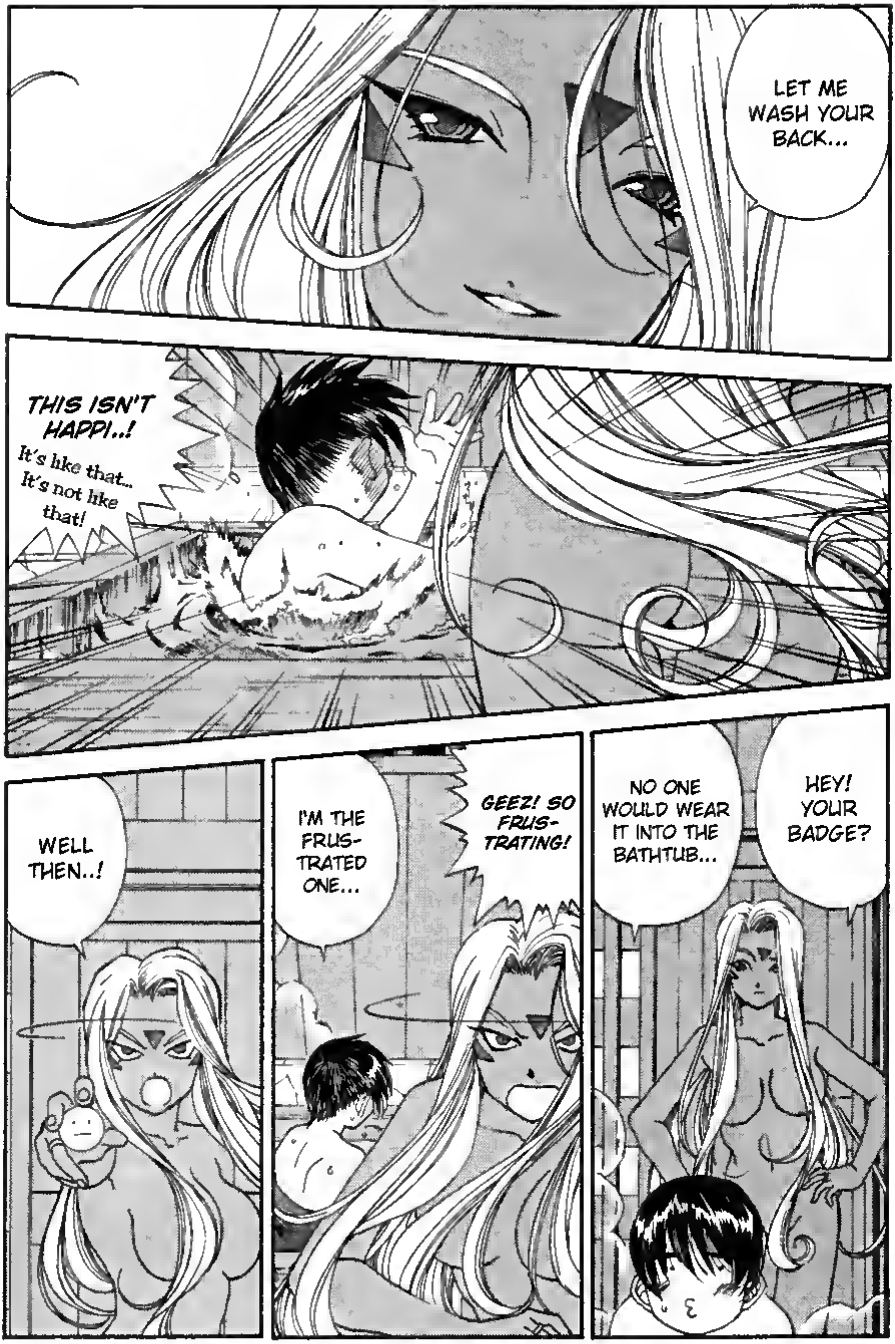
HUH? WHAT'S WITH THE HALF-HEARTED EXPRES-SION?
EH?
NO!
THIS IS...
UM...
SO? WHAT DOES THAT BADGE SAY NOW?
LET'S TEST AND SEE IF IT'S REALLY BROKEN, SHALL WE?
WELL, IF THAT'S WHAT YOU SAY...
PROB-ABLY..! DEFI-NITELY!
YES! IT'S BROKEN!
COULD IT BE BROKEN?
THIS IS A NEUTRAL HAPPINESS!

KEIICHI-SAN...
GRR...
DAMMIT
HONEST, AREN'T WE?
"NO, NOT AT ALL,"
I'D BE SAYING THAT BELLDANDY HAS NO APPEAL...
IF I SAY...
N... NO!
...HAPPI-NESS?
IS THIS...

OH, FORGET IT, I'LL JUST THINK OF ANOTHER WAY...
.....
BUT IF I SAY "OF COURSE!" I'LL SOUND LIKE A PERVERT...

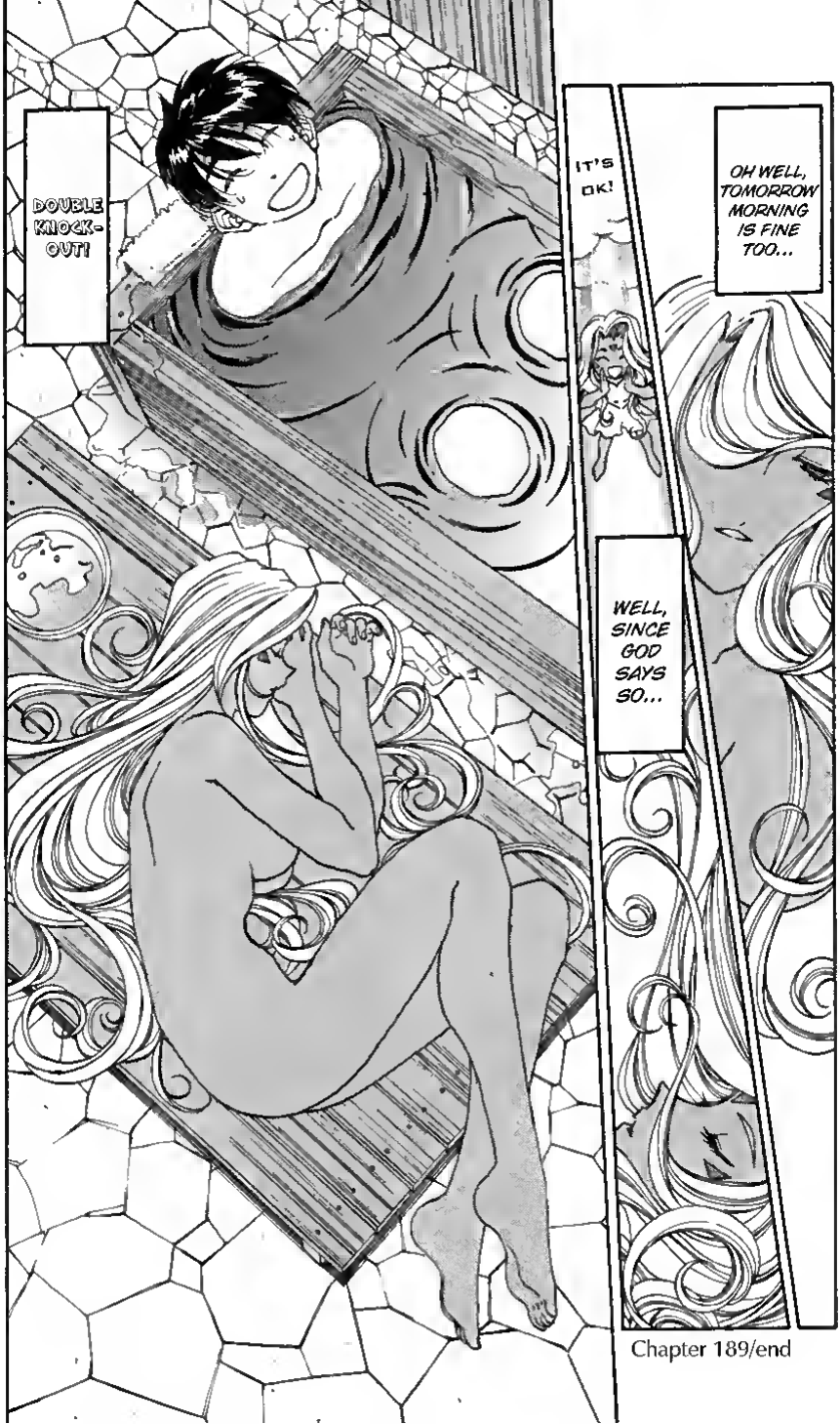
PHEW...
HAPPINESS, HUH?
.....
JUST WHAT IS THAT..?
"HAPPI-NESS..."
THAT'S NOT IT...
NO!


SLIDE-
HAPPI-
NESS...
...IS
HERE!


LET ME WASH YOUR BACK...
THIS ISN'T HAPPI..!
It's like that... It's not like that!
HEY! YOUR BADGE?
NO ONE WOULD WEAR IT INTO THE BATHTUB...
GEEZ! SO FRUS-TRATING!
I'M THE FRUS-TRATED ONE...
WELL THEN..!

WHERE AM I GONNA PUT THAT?
!!
HMM, HOW SHOULD WE DO THIS...
GURU
YEAH... BEST BET IS THE FOREHEAD, HUH?

WHY AM I FEELING SO SLEEPY..?
SLEEPY-
HUH?
AH! IDIOT! FAINTING OVER SOMETHING LIKE THIS!
MY BODY ISN'T USED TO USING FIRST CLASS MAGIC...
OH, RIGHT,
I CAN'T FALL ASLEEP NOW!
SMACK
SMACK
NO!



Chapter 189/end

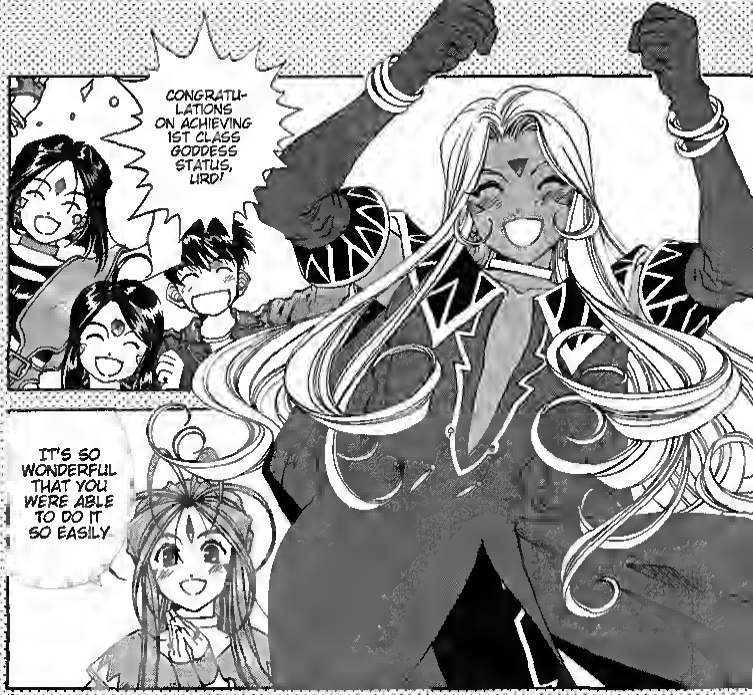
Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net

Oh!/ Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Chapter *189*

Editor P00k
Scanner Jimmy C
Translators Nik-ohki, Oxidotion, Jimmy C, Lantis
Proofing and QC Jimmy C
Coordinator Moiroine_Sedoi (utterly useless person)

chapter.190
Messenger of Happiness

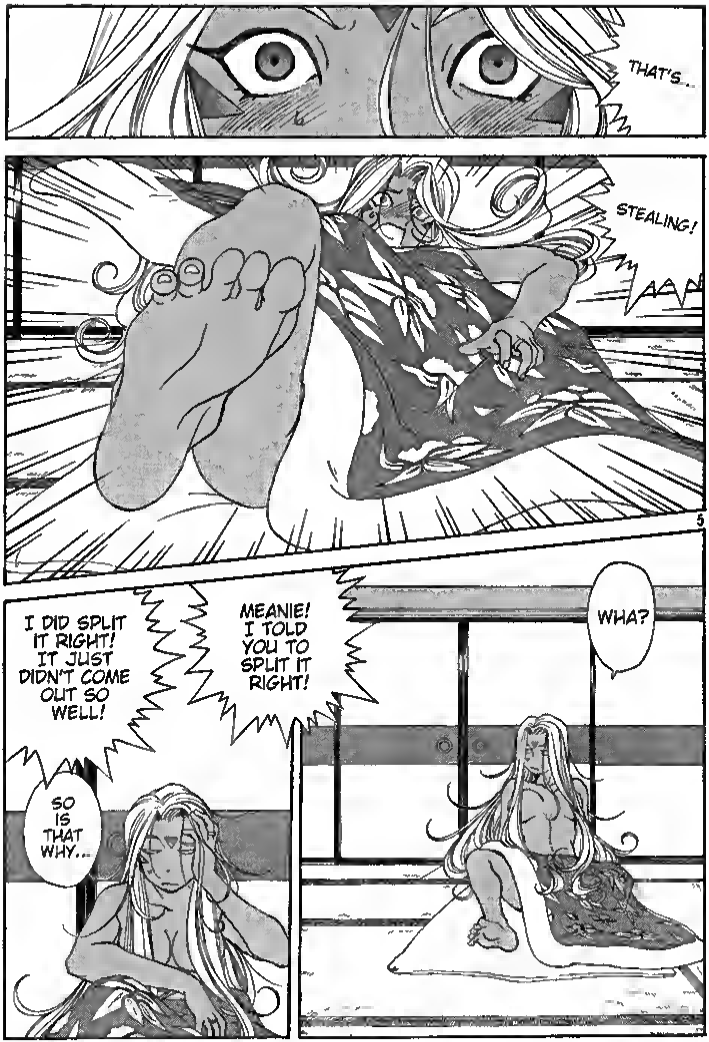

CONGRATULATIONS ON ACHIEVING 1ST CLASS GODDESS STATUS, LORD!
IT'S SO WONDERFUL THAT YOU WERE ABLE TO DO IT SO EASILY

2

HAVE THE QUALIFICATIONS TO BECOME A 1ST CLASS GODDESS?
HMM, BUT DOES A BLACK & WHITE...

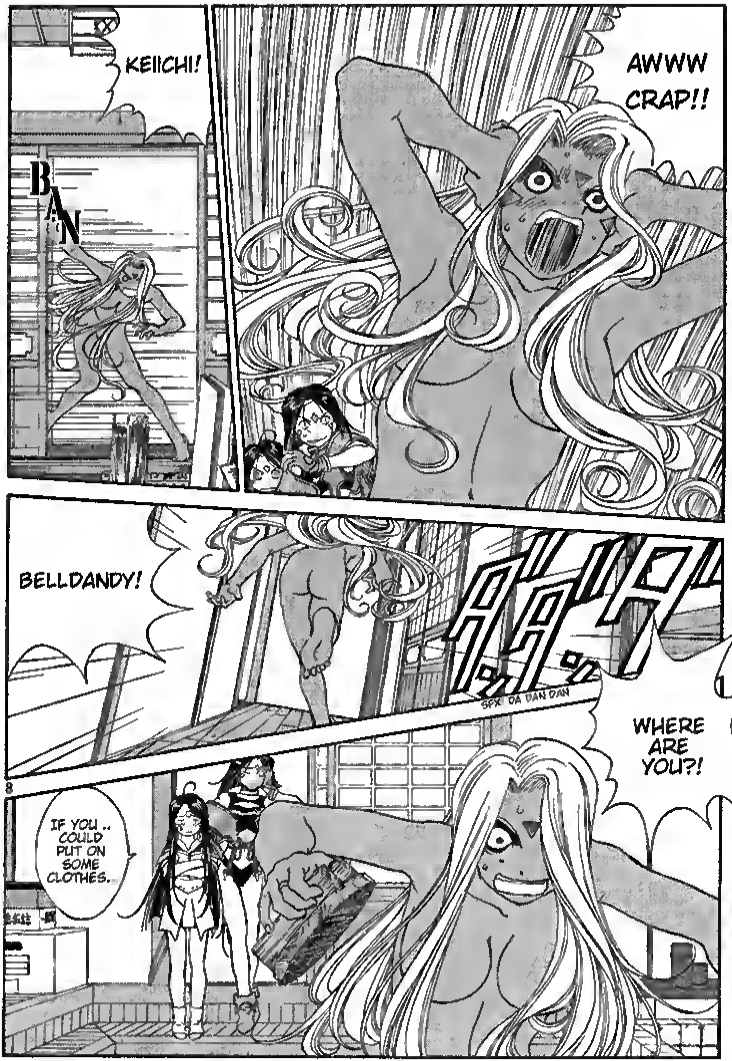
IF THAT'S THE CASE, THEN HOW COULD I HAVE TAKEN THE TEST?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
EH?
IF YOU THINK ABOUT IT, THEY MUST BE SPLIT.
MUST BE SPLIT.

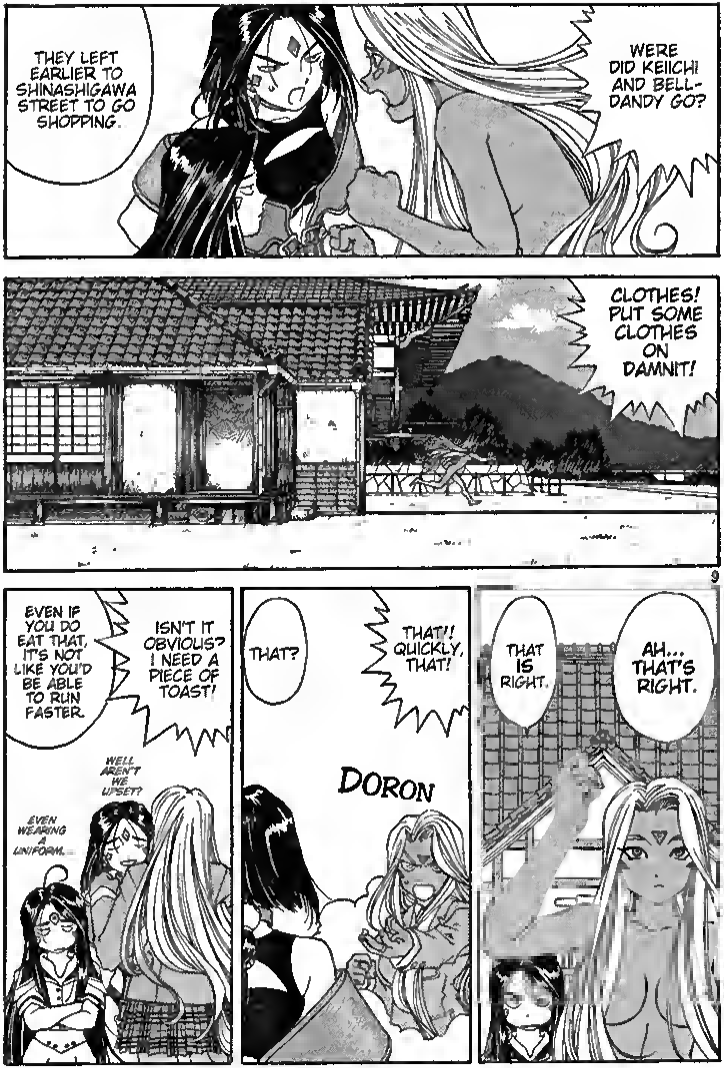
LET'S SPLIT THEM, EVERYONE.
AH!
AAH!


THAT'S...
STEALING!
AAA
5
WHA?
MEANIE! I TOLD YOU TO SPLIT IT RIGHT!
I DID SPLIT IT RIGHT! IT JUST DIDN'T COME OUT SO WELL!
SO IS THAT WHY...

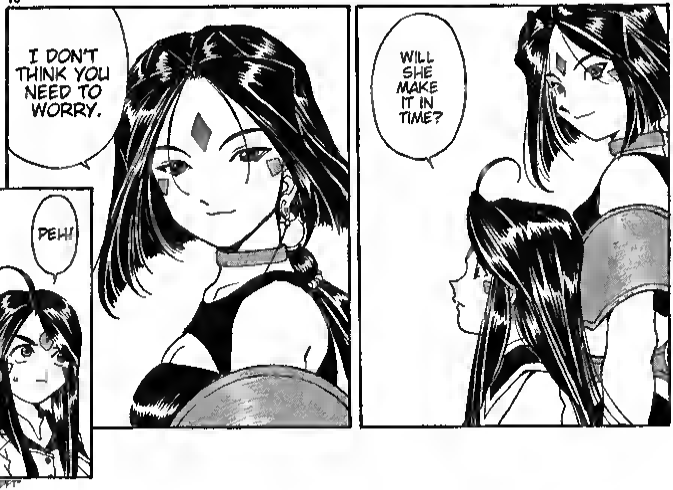
OH, YOU CAN STILL EAT IT.
YOU CAN'T EAT THIS NOW!
Tea Room
ANYWAYS, I WAS AGAINST SPLITTING THIS CHOU ALA CREME...
...IN HALF TO BEGIN WITH.
I DIDN'T KNOW PEORTH WAS THIS UNSKILLED.
WHAT THE... WHAT DID YOU...
BAN

I CAN'T EVEN SLEEP QUIETLY!!
IT'S STILL THE EARLY MORNING AND YOU'RE SO NOISY!
EH?
IT'S ALREADY NOON
MORNING?


KEIICHI!
BAN
AWWW CRAP!!
BELLDANDY!
AHAHA
SFX: DA DAN DAN
WHERE ARE YOU?!
IF YOU .. COULD PUT ON SOME CLOTHES.

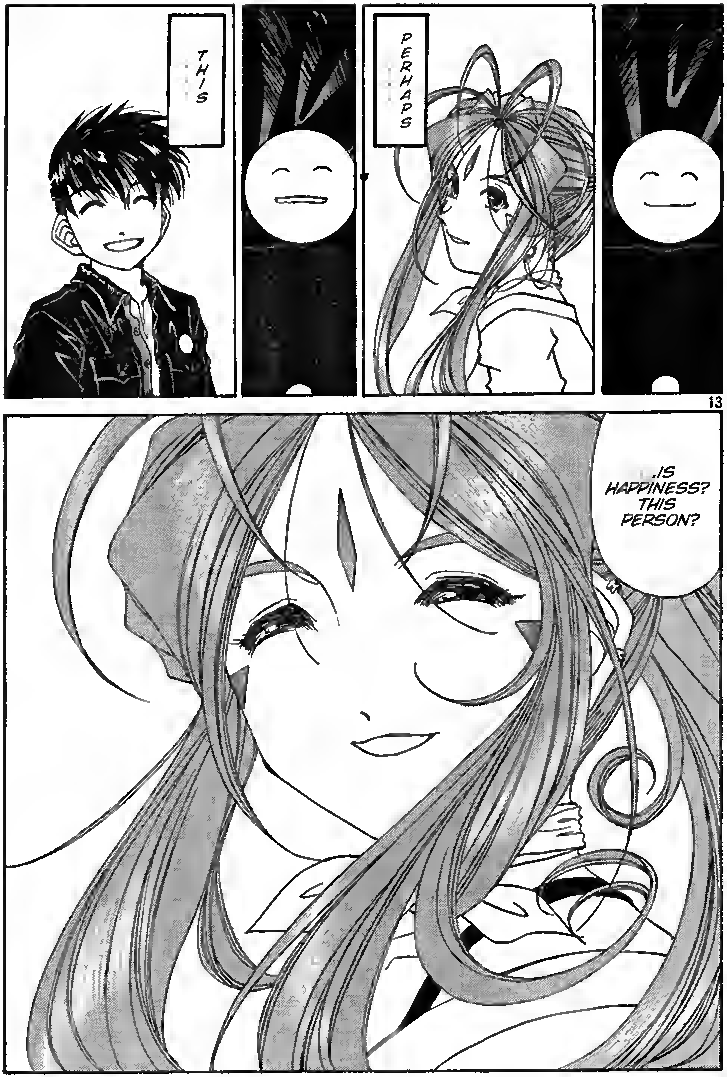

WERE DID KEIICHI AND BELL-DANDY GO?
THEY LEFT EARLIER TO SHINASHIGAWA STREET TO GO SHOPPING.
CLOTHES! PUT SOME CLOTHES ON DAMNIT!
AH... THAT'S RIGHT.
THAT IS RIGHT.
THAT?!
QUICKLY, THAT!
DORON
THAT?
ISN'T IT OBVIOUS? I NEED A PIECE OF TOAST!
EVEN IF YOU DO EAT THAT, IT'S NOT LIKE YOU'D BE ABLE TO RUN FASTER.
WELL AREN'T WE UPSET?
EVEN WEARING A UNIFORM...

IS IT ALRIGHT LIKE THIS?
OF COURSE IT IS.
SUPPOSE SHE HAD WOKEN UP THIS MORNING
I DON'T THINK IT WOULD MATTER.
'IT'S BETTER THAT SHE WAKES UP NOW AND GOES FLYING OFF' THAT'S-
...MORE THAN MIRACU-LOUS ENOUGH.


WILL SHE MAKE IT IN TIME?
I DON'T THINK YOU NEED TO WORRY.
PEH!

URD-SAN, WE BELIEVE IN YOU.
I GUESS YOU'RE RIGHT.
NOT AT ALL.
I'M NOT WORRIED.
MAYBE.
.....

AMULET
駅前通り商店街
酒処 みか


THIS
PERHAPS
13
IS HAPPINESS? THIS PERSON?

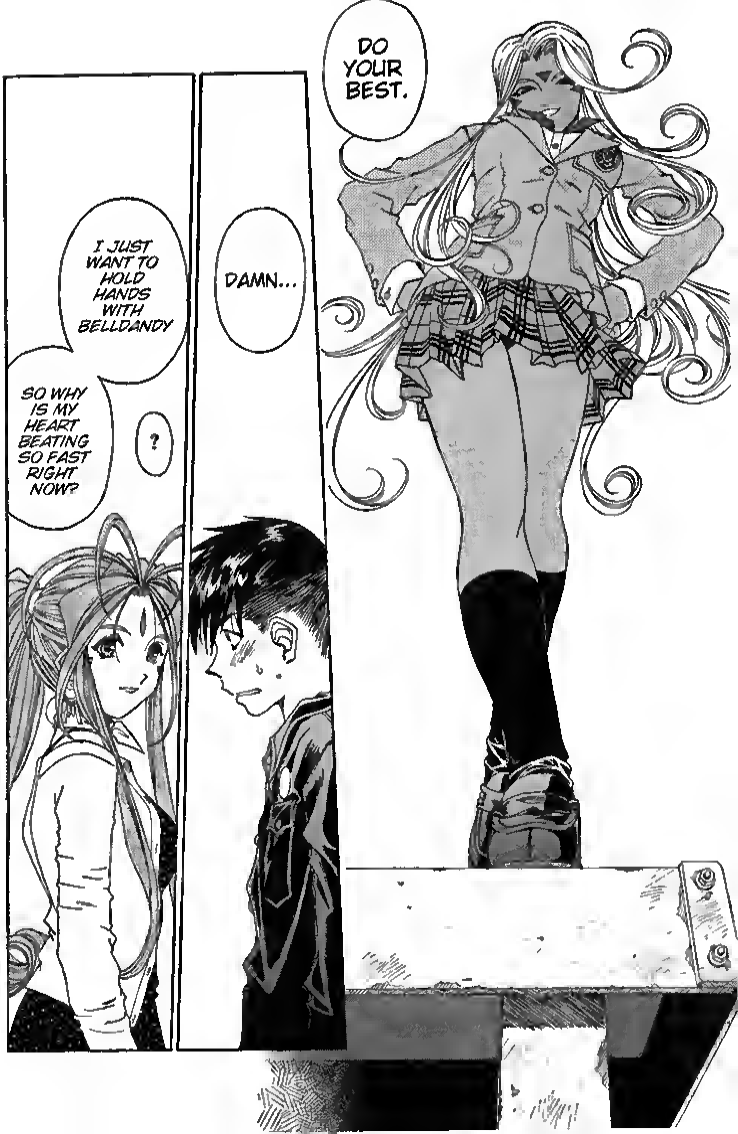
AREN'T YOU HOPE-LESS.
LEAVE IT TO THE MESSENGER OF HAPPINESS!
AW CRAP... SHE'S HERE....
GIKU

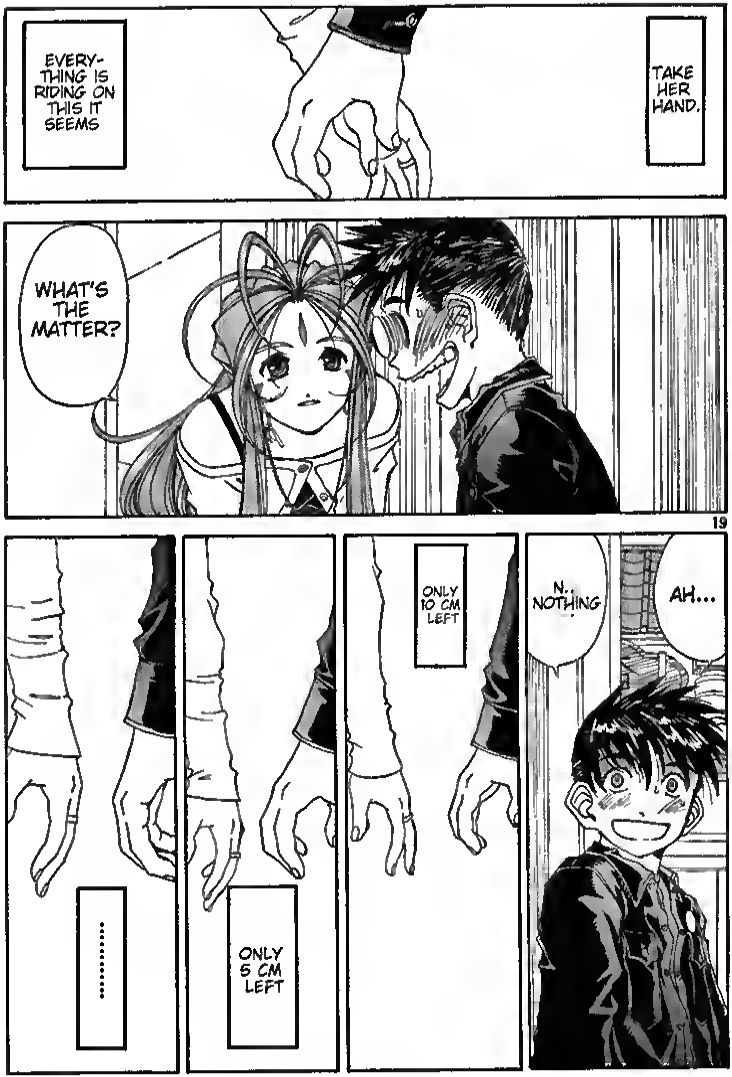
WELL NOW, HOW SHOULD WE DO THIS?
OKAY! FROM HERE ON OUT I, URD NEE-SAN,
WILL COORDINATE THIS DATE FOR YOU!
AN ORIGINAL DATE THAT'S NOT LIKE ANYTHING IN THIS GUIDEBOOK!
THAT BOOK YOU HAVE IN YOUR HAND.
WHAT IS IT?
DATE MANUAL

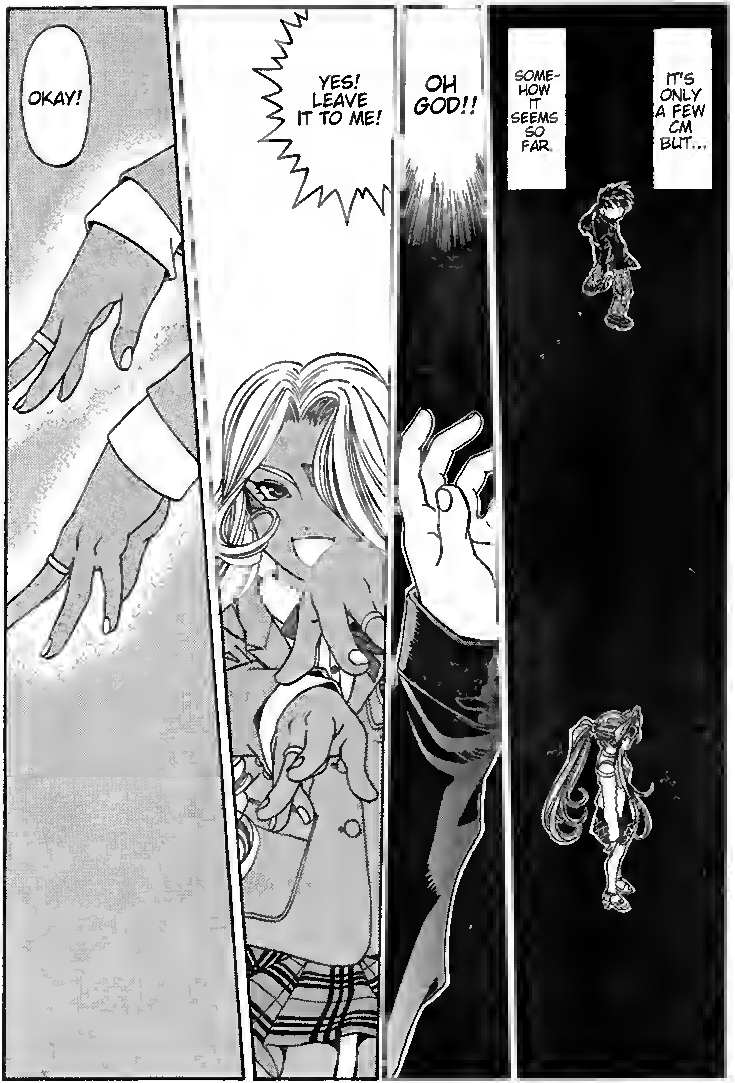
HOW DARE YOU RUN FROM THE MESSENGER OF HAPPINESS!
YOU DOPE!
ALRIGHT, FIRSTLY...

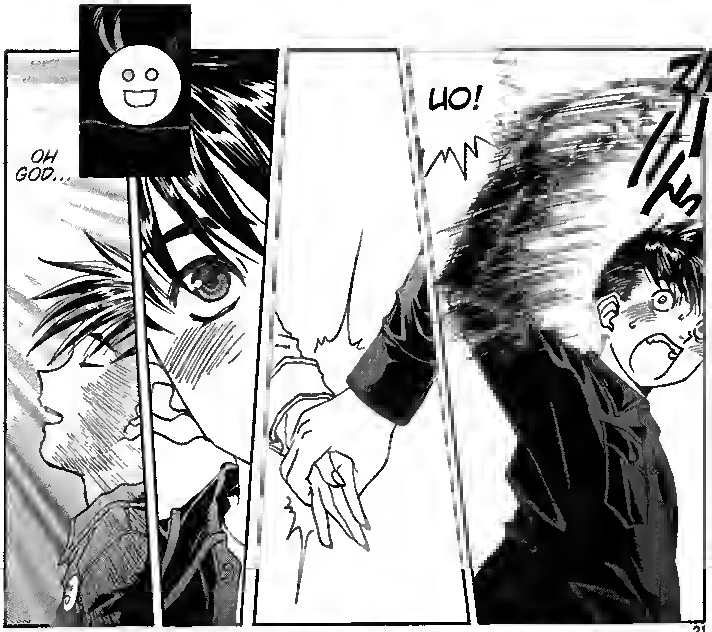
LET'S GO.
ALRIGHT, IT SHOULD BE FINE NOW I THINK.

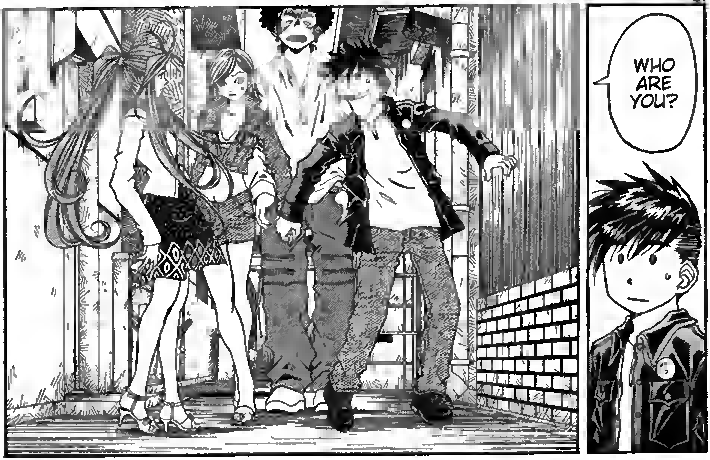
EH?
ISN'T NOW YOUR CHANCE TO REACH HAPPINESS?
I'M THE VOICE OF YOUR MIND.
WHAT?
LOOK! YOUR HAND!
IF YOU JUST NATURALLY FLOAT IT OVER...
DO YOUR BEST...


DO YOUR BEST.
DAMN...
I JUST WANT TO HOLD HANDS WITH BELLDANDY
SO WHY IS MY HEART BEATING SO FAST RIGHT NOW?
?


EVERY-THING IS RIDING ON THIS IT SEEMS
TAKE HER HAND.
WHAT'S THE MATTER?
19
.....
ONLY 5 CM LEFT
ONLY 10 CM LEFT
N. NOTHING
AH...


OKAY!
YES! LEAVE IT TO ME!
OH GOD!!
SOME-HOW IT SEEMS SO FAR.
IT'S ONLY A FEW CM BUT...


OH GOD...
HO!


WHO ARE YOU?

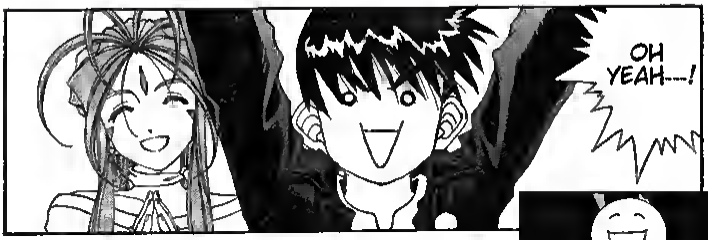
AH, UMM YOU SEE...
22
AH!!
CAN'T BELIEVE THIS BASTARD HAS A BETTER GIRL THAN MINE.
HEY, BE SORRY FOR YOUR MISTAKE.

AH...
WELL,
JUST AS I PLANNED!
NOW, LET'S GIVE HIM MORE HAPPINESS!
HA-
HA-

*120 YEN = ROUGHLY $1.12 USD

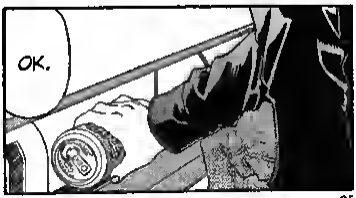
SPACE

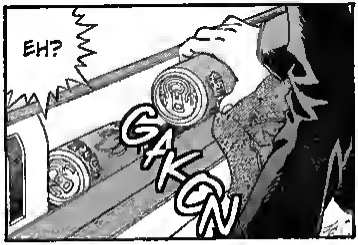
YOU WIN!

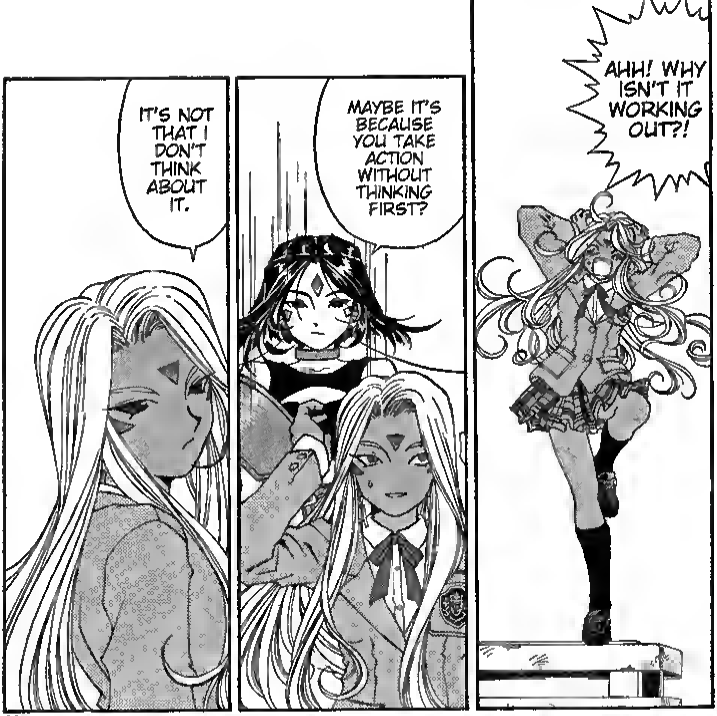

OH YEAH---!

YES.
A BLACK TEA FOR BELLDANDY RIGHT?

GAKON
GAKON
GAKON
GAKON
GAKON
GAKON
A LOT OF CANS ARE COMING OUT AREN'T THEY?

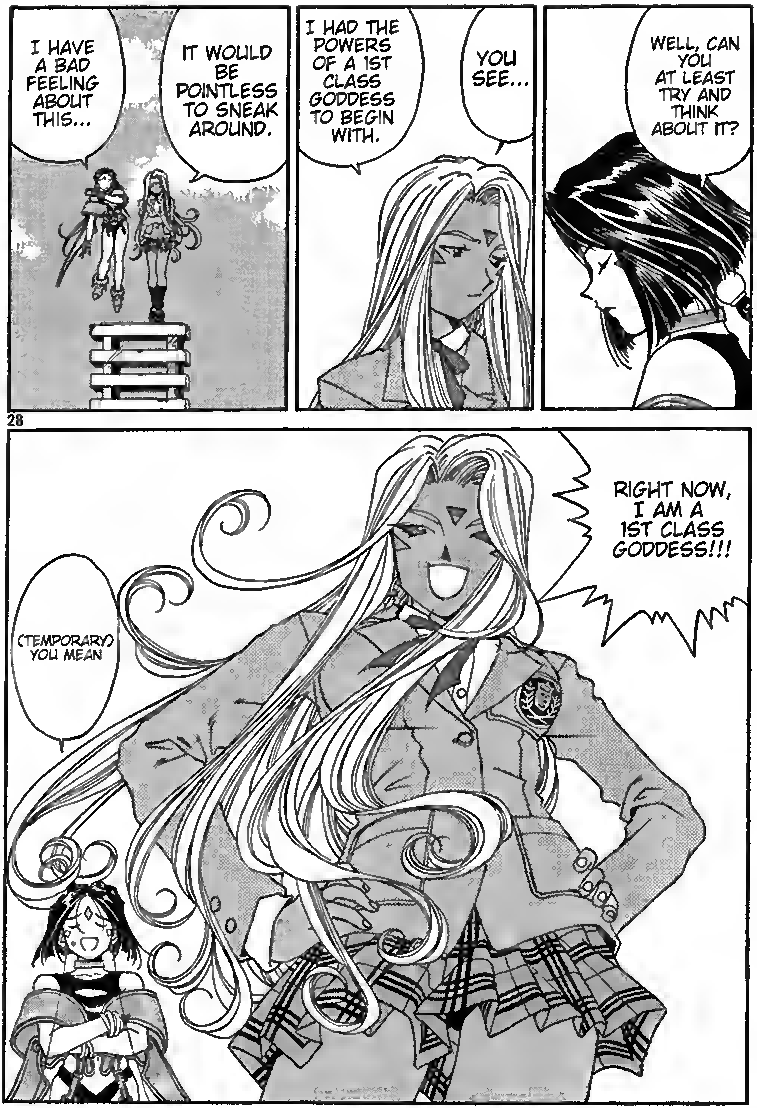

OK.


EH?
GAKON


AHH! WHY ISN'T IT WORKING OUT?!
MAYBE IT'S BECAUSE YOU TAKE ACTION WITHOUT THINKING FIRST?
IT'S NOT THAT I DON'T THINK ABOUT IT.

BUT IF ALL YOU DO IS THINK,
THEN YOU WON'T EVEN MOVE AHEAD 1MM.

I CHOOSE TO ACT, EVEN IF I FAIL.
ISN'T THAT SPEAKING WITHOUT THINKING?


I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS...
IT WOULD BE POINTLESS TO SNEAK AROUND.
I HAD THE POWERS OF A 1ST CLASS GODDESS TO BEGIN WITH.
YOU SEE...
WELL, CAN YOU AT LEAST TRY AND THINK ABOUT IT?
28
RIGHT NOW, I AM A 1ST CLASS GODDESS!!!
(TEMPORARY) YOU MEAN

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net

Oh!/ Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Chapter *190*

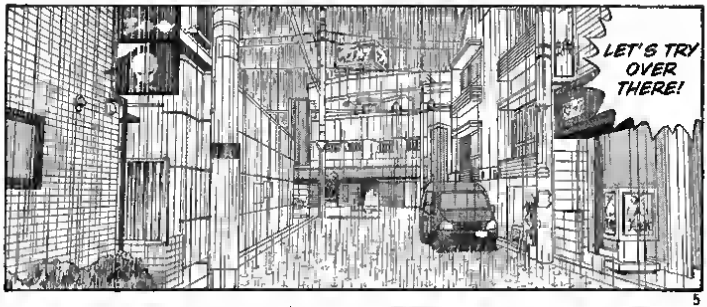
Editor IceFoirie
Scanner Kibbitz
Translators Nik-ohki
Proofing and QC P00k, Moiroine_Sedoi , Jimmy C
Coordinator Moiroine_Sedoi (you know...the useless person ogoin)

chapter.191
The Laws of Cause & Effect
Over Rain and Happiness

Come forth! Violent wind spirits born from the stirrings of the world
High dwelling servant of the skies
become wind and clouds, become thunder, overhanging clouds gather quickly around me
water from the sky

FALL!!!
SFX: "ZAaaaa"

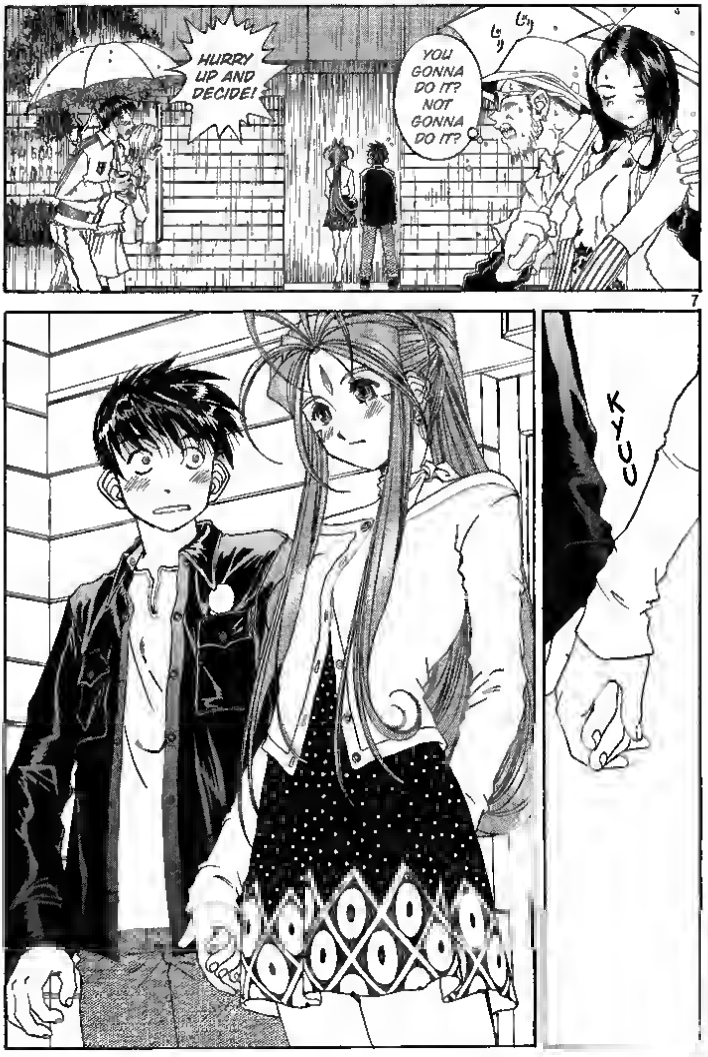
4
KEIICHI-SAN, I CAN STOP THIS RAIN IF...
WELL, WE STILL HAVE TO HURRY AND GET OUT OF THIS DOWN-POUR!
IF YOU USE TOO MUCH POWER--
I WONDER IF THIS IS ALSO NEE-SAN'S DOING


LET'S TRY OVER THERE!

5

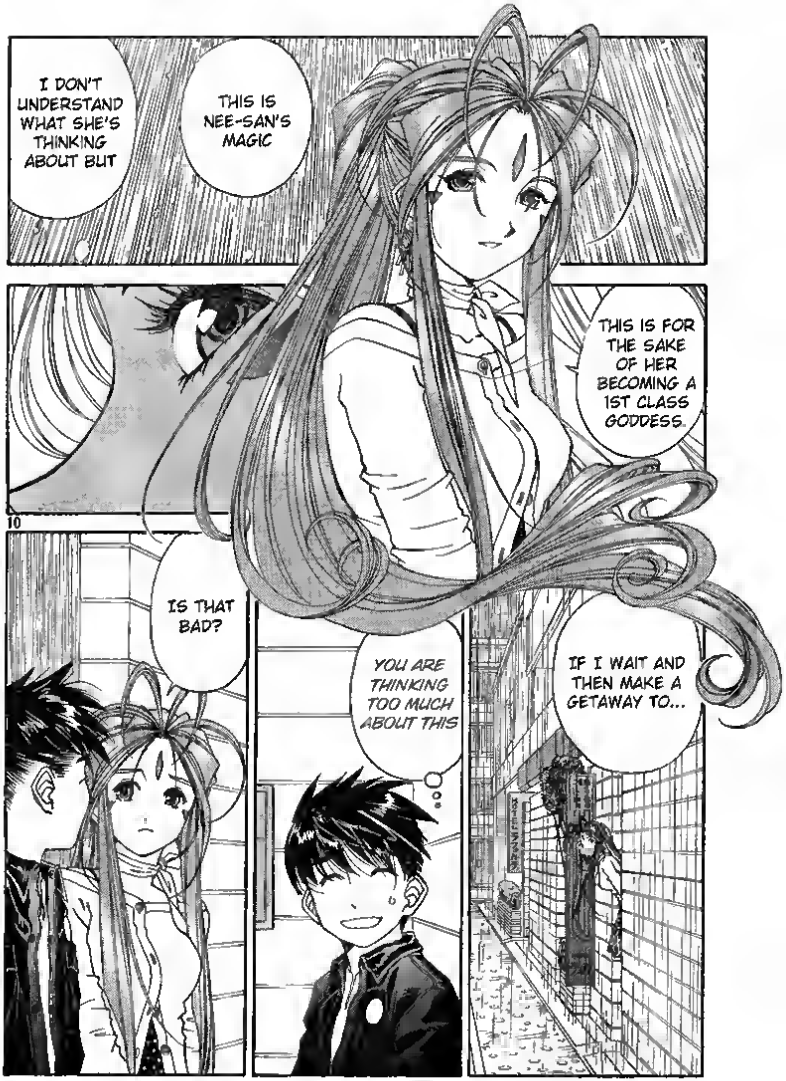
THIS PLACE LOOKS LIKE A STORE, SO LET'S REST A----
SEEMS ALL WE DID TODAY WAS RUN AROUND
ARE YOU ALRIGHT?
HAA
HAA
I'M ALRIGHT
INFORMATION
REST ¥4,500~
STAY ¥7,000~
SFX "GYOO"

THI-THI-THI
THI....
止まれ
THIS IS A LOVE HOTEL ISN'T IT?!
6
DOKI
DOKI
DOKI
WHAT SHOULD I DO?
STAY
¥4 50

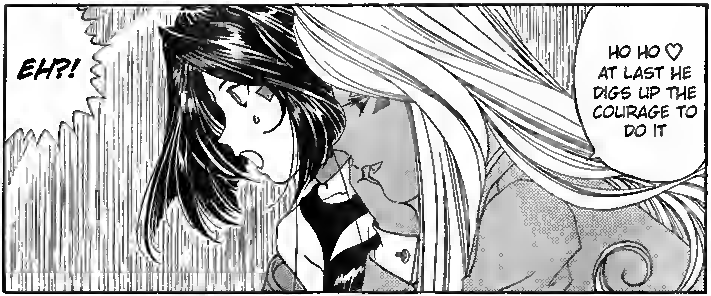

HURRY UP AND DECIDE!
YOU GONNA DO IT? NOT GONNA DO IT?
CLICK

AN "OKAY" SIGN?!
COULD THIS POSSIBLY BE
8
KEIICHI-SAN
UM

CAN WE?
CAN WE...
YES!
CAN WE TRY AND USE MY MAGIC?

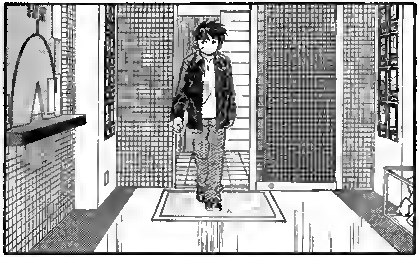

I DON'T UNDERSTAND WHAT SHE'S THINKING ABOUT BUT
THIS IS NEE-SAN'S MAGIC
THIS IS FOR THE SAKE OF HER BECOMING A 1ST CLASS GODDESS.
IS THAT BAD?
YOU ARE THINKING TOO MUCH ABOUT THIS
IF I WAIT AND THEN MAKE A GETAWAY TO...

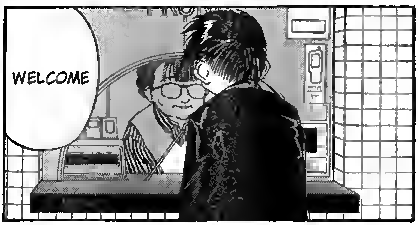
YOU WOULD HAVE A PROBLEM BEING HUMAN
I MEAN, IF YOU HAD TO USE YOUR MAGIC FOR THIS KINDA THING
OH NO...
IT IS.
HERE IS WHERE A MAN SHOWS WHAT HE IS
SFX: *ZA---*
OH

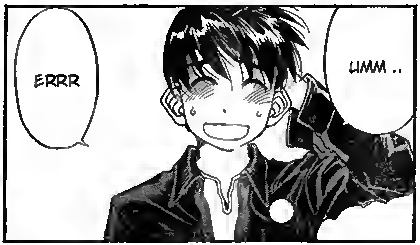

EH?!
HO HO ♡ AT LAST HE DIGS UP THE COURAGE TO DO IT

ALRIGHT!

THANKS FOR WAITING!




WELCOME


ERRR
UMM ..

バロロロ
SFX: "BANN"
PFFT, HE JUST WENT AND BORROWED AN UMBRELLA

♪
.....
OH MY WHAT IS THAT?
...THEY ONLY HAD THIS DESIGN?
BUT WHY IS IT THAT..
♫
♪
14
YOU'RE SINGING SO SOFTLY DESPITE THIS DOWN-POUR...
BELL DANDY

IT'S AS IF TIME AS HAS STOPPED RIGHT NOW...
AH
WHAT'S THE MATTER?
WELL
JUST THAT, EVEN THOUGH IT'S RAINING, YOU'RE STILL IN HIGH SPIRITS
OH, WELL THAT'S BECAUSE

I'VE ALWAYS WANTED TO SEE WHAT IT'S LIKE
TO BE WITH KEIICHI-SAN UNDER THE SAME UMBRELLA

DEH HEH HEH
.....
YOU TWO SEEM TO BE HAPPY NO MATTER WHERE YOU ARE HUH?
MAYBE KEIICHI'S WORDS WERE RIGHT AFTER ALL.....

PA——N
Elements disperse! Let these rem-
nants
bespeak the light and blue skies

AH
AH... THE RAIN LIFTED
KEIICHI-SAN

"HAPPINESS," IS EVERY-WHERE
YES, IT'S SOMETHING THAT ANYONE CAN FIND IF THEY TRY

THE TEST IS OVER!!
THE FIRST CLASS EXAM IS OVER. IT SHOULD HAVE BEEN A BEAUTIFUL CONCLUSION! BUT THE RESULT... REVEALS A BIG PROBLEM? NEXT!

chapter 191/end

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net

Oh!/ Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Chapter 191

Editors: Peorthmegami, p00k
Source: Kibbitz
Translators: Nik-ohki, Jimmy C
Proofing & QC: p00k, Jimmy C
Coordinator: Moiraine_Sedai
Distribution: Watersoul

chapter.192
A First Class Goddess
For Whose Sake?

I'M SURE SHE'S PASSED HER TEST
I WONDER HOW URD'S DOING...

AH
LOOK
SURE!
SHOULD WE PREPARE FOR A CELEBRATION?

3

TEST SCORE REPORT NO. 0422850

REQUEST-
ING
APPROVAL
TRANSMIT-
TING
VERDICT

OH MY MY..
THE BLACK AND WHITE'S VERDICT HUH.....?
I WONDER IF SHE UNDER-STOOD THE MEANING
OF WHAT I SAID THAT TIME
NO MATTER IF YOU DID OR DIDN'T GET IT,
I'VE COME TO ACCEPT YOU.

APPROVAL GRANTED!!
ALRIGHT THEN,

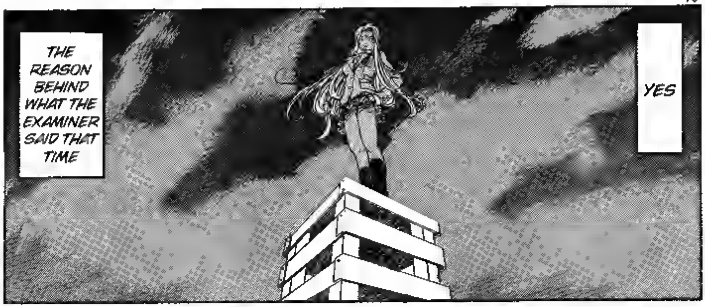
YOU PASSED, URD-SAN!
EH?
DON'T NEED IT.
.....

I SAID I DON'T WANT TO BECOME A FIRST CLASS GODDESS
I UNDER-STAND AFTER TRYING THE POWERS TODAY
THE POWER OF A FIRST CLASS GODDESS IS TOO MUCH FOR ME

INDEED! YOU JUST CAN'T FACE THE FACTS HUH?
SAY WHAT?
THAT YOU'RE SUCH A LIAR

THAT'S WHY YOU STAY A SECOND CLASS GODDESS
IT'S FOR THE SAKE OF PROTECTING YOUR YOUNGER SISTERS RIGHT?

.....


THE REASON BEHIND WHAT THE EXAMINER SAID THAT TIME
YES

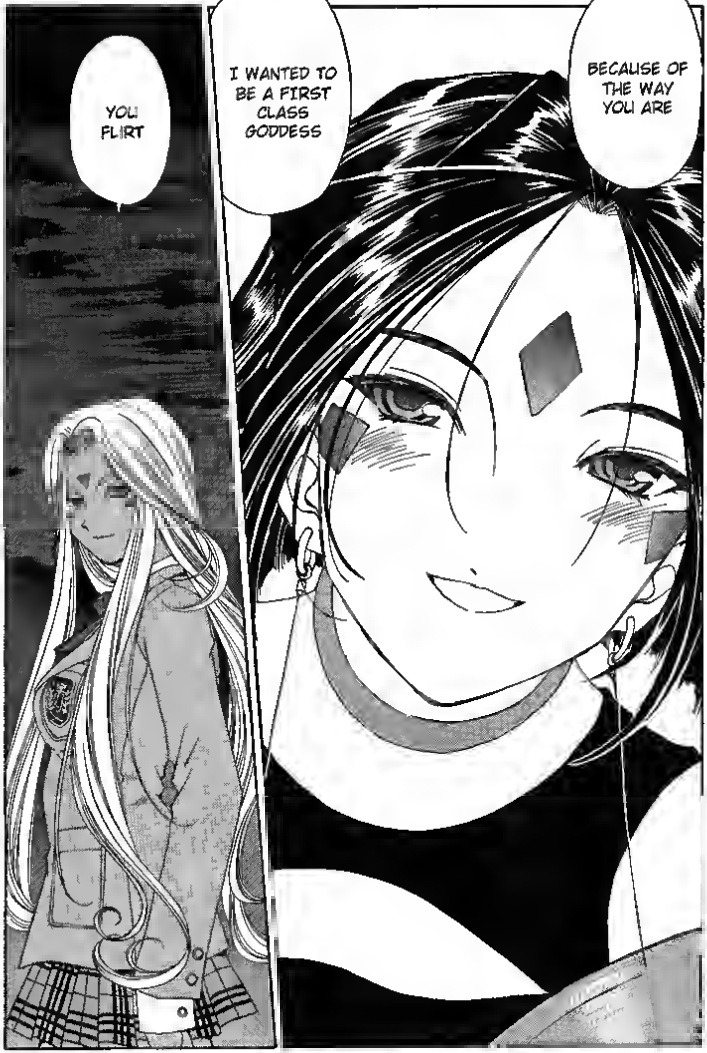
I THINK IT WOULD BE BETTER IF YOU DIDN'T BECOME...
A FIRST CLASS GOD-DESS
POWER FOR THE SAKE OF WHAT?
TO BE A FIRST CLASS GODDESS FOR WHOSE SAKE?
THAT IS THE POWER TO PROTECT
TO SAVE SOMEONE WHO IS SEEKING HELP BUT IS MUTE

I DON'T THINK I CAN BE LIKE CELL-DANDY
AND BE ABLE TO PROTECT EVERY-THING

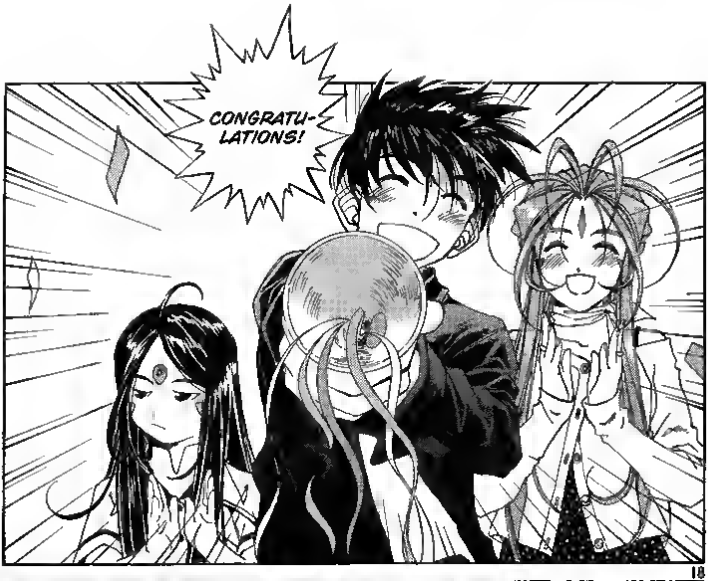
I CAN ONLY PROTECT THE ONES I WANT TO PROTECT

YES, AT THAT TIME I KNEW WHAT I HAD TO DO
LIARS ARE NO GOOD AFTER ALL
THAT IS THE WAY I CHOOSE TO BE
I AM SOMEONE WHO TELLS LIES WHEN THEY'RE NEEDED

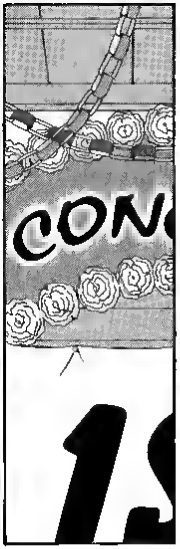
FOR ME, TO BE A FIRST CLASS GODDESS WHO IS RESTRICTED FROM LYING
. IS SOME-THING THAT I DON'T WANT TO BE
THE ADVANCE-MENT OF URD FROM SECOND CLASS GODDESS TO FIRST CLASS GODDESS
IS FORMALLY REFUSED
FIRST CLASS GODDESS PEORTH
ACCEPTS
BUT YOU KNOW

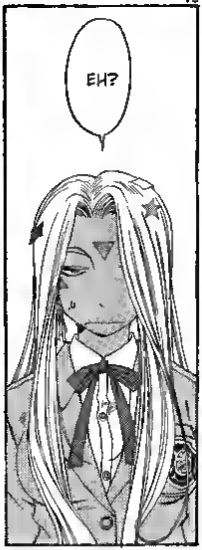

YOU FLIRT
I WANTED TO BE A FIRST CLASS GODDESS
BECAUSE OF THE WAY YOU ARE

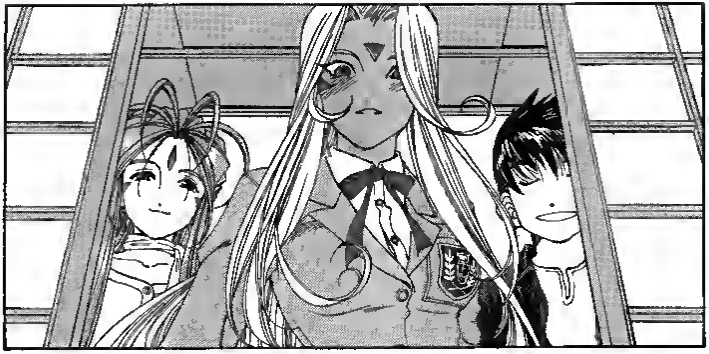
WE'RE HOME!
17
SFX: "PAN!"


CONGRATU-
LATIONS!

CONGRATULATIONS!
URD
1ST CLASS
GODDESS


CON
1S

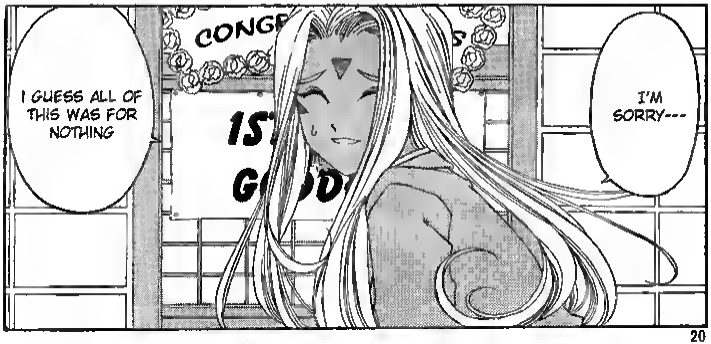

EH?

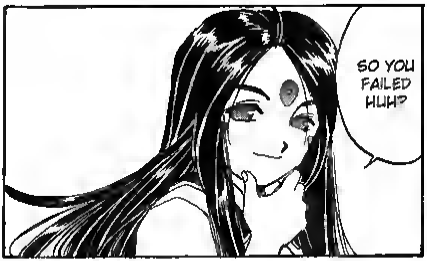


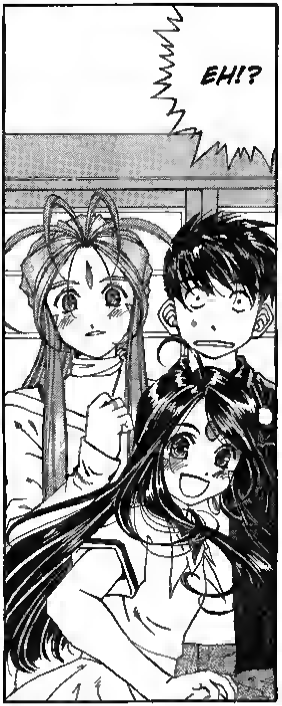
Majestic Wine

1ST CLASS
GODDESS
I'm gonna catch up to you soon you know!!

.....


I'M SORRY---
I GUESS ALL OF THIS WAS FOR NOTHING

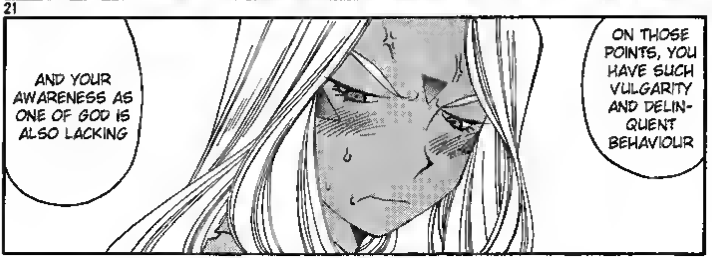

SO YOU FAILED HUH?

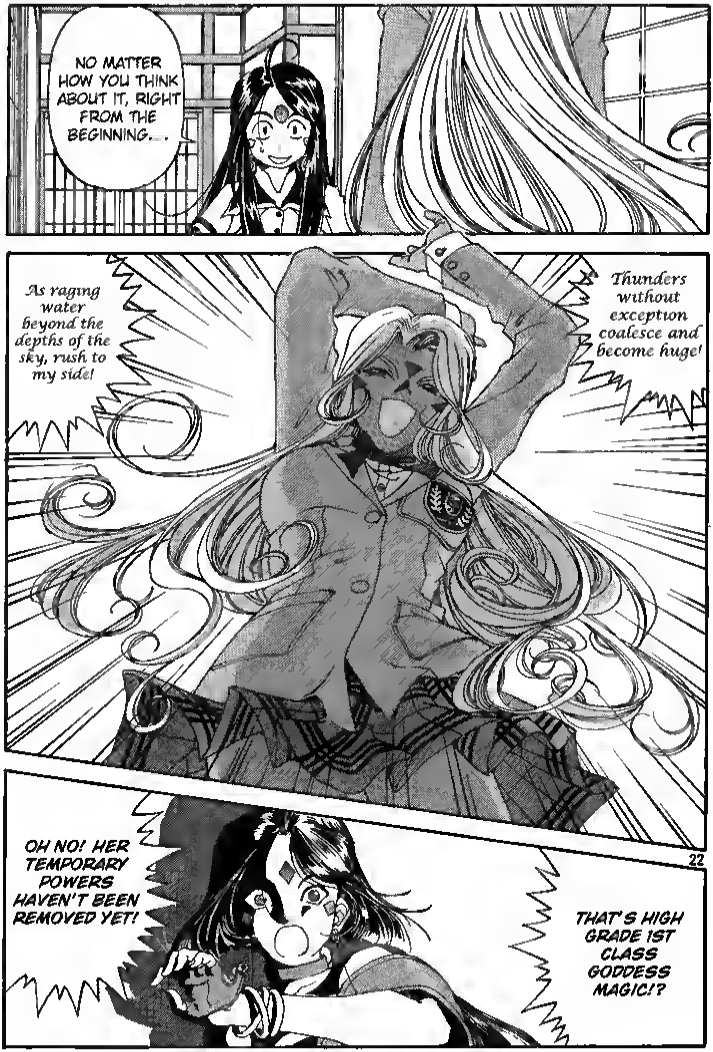

EH!?

LIARS ARE NO GOOD SEE?
HEH ---- HMMMM

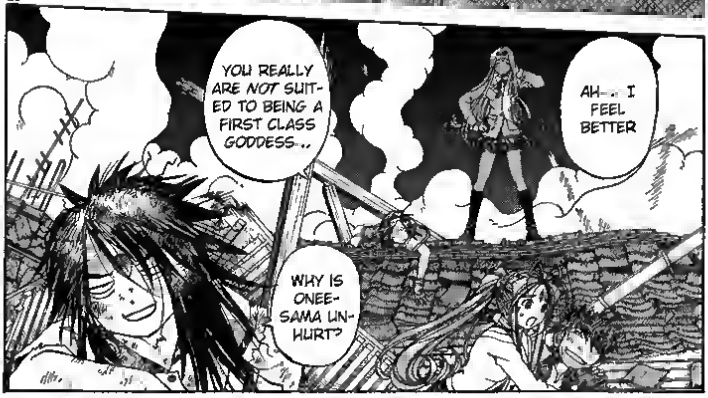
I KNEW IT WAS USELESS FOR URD HAVE TRIED AFTER ALL..
CAN'T BE....
RIGHT ?
NEE-SAN.. WAS IT ON PURPOSE?

BEHAVIOR AND CHARAC-TER WOULD BE SOME-THING THEY'D ASK FOR
IF URD IS TO BECOME A FIRST CLASS GODDESS AND HAVE THOSE POWERS,


AND YOUR AWARENESS AS ONE OF GOD IS ALSO LACKING
ON THOSE POINTS, YOU HAVE SUCH VULGARITY AND DELIN-QUENT BEHAVIOUR


NO MATTER HOW YOU THINK ABOUT IT, RIGHT FROM THE BEGINNING...
As raging water beyond the depths of the sky, rush to my side!
Thunders without exception coalesce and become huge!
OH NO! HER TEMPORARY POWERS HAVEN'T BEEN REMOVED YET!
THAT'S HIGH GRADE 1ST CLASS GODDESS MAGIC!?

BOOM
23


YOU REALLY ARE *NOT* SUITED TO BEING A FIRST CLASS GODDESS...
AH... I FEEL BETTER
WHY IS ONEE-SAMA UNHURT?

Goddess Miyaku Team

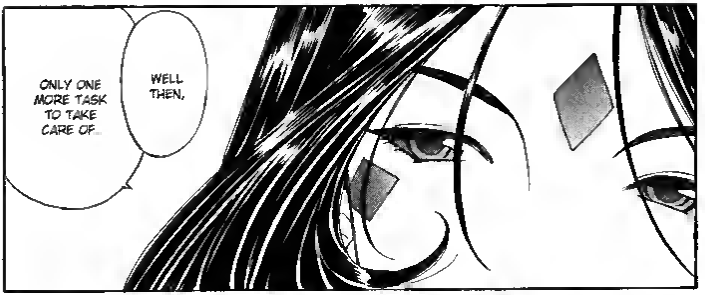
#Belldandy @ irc.irchighway.net

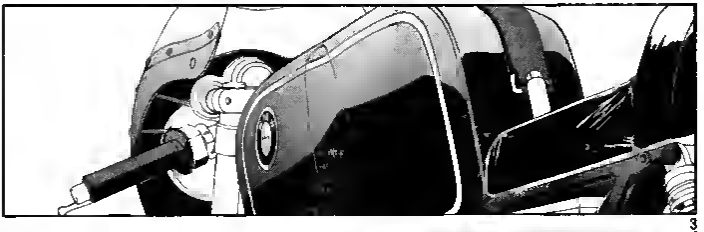
Oh!/ Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Chapter 192

Editors: Peorthmegami & p00k
Source: Jimmy C
Translators: Nik-ohki & Jimmy C
Proofing & QC: p00k & Jimmy C
Coordinator: Moiraine_Sedai
Distribution: Watersoul

chapter.193
Important Words

A PERFECT FIX
ALRIGHT,


WELL THEN,
ONLY ONE MORE TASK TO TAKE CARE OF...



3

KEIICHI-SAN,
YESTERDAY WAS INSANE...

YES?
THERE'S SOMETHING I WANTED TO ASK YOU...
REGARDING BELLDANDY...
4
HAVE YOU EVER ACTUALLY SAID "I LOVE YOU" TO HER?

EH?
EEH?!
WHILE I'VE BEEN HERE ON MY MISSION,
I'VE BEEN WATCHING YOU CAREFULLY, AND...
WHY DO YOU SAY THAT?!
YOU ARE COMPLETELY SPINELESS!

HAA...
NOT "HAA..."
HAI
NOT "HAI" EITHER
.....
WELL SAY SOMETHING!
6
WHAT SHOULD I DO?
THAT'S BETTER
HOW CAN YOU LIVE WITH YOURSELF?! AREN'T YOU ASHAMED?!

AH-
YOU...
KEIICHI-SAN.
WE'RE GOING TO BE LATE FOR WORK.
H, SORRY. I'LL E GOING NOW.
WAIT...
EH?!
AH!

YOU INTEND TO RUN AWAY, DO YOU?

8

I'LL DEFINITELY MAKE YOU SAY "I LOVE YOU."

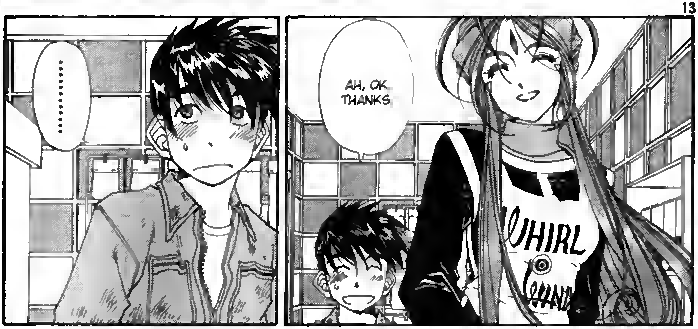
9
YES, WE ARE OPEN FOR BUSINESS TODAY
HELLO, THIS IS Whirlwind

ARE YOU GOING TO SAY "I LOVE YOU?"
AS IF I COULD JUST SAY IT
THAT IS
IT'S OBVIOUS THAT I LOVE HER.
10
TO TELL HER PROPERLY

I LOVE YOU.
AND I, YOU.

WHAT THE HELL ?
GAH!
OH MAN!
WOO!
.....
DON'T INFECT ME WITH THAT!
12
HAVE A NICE DAY.
YES, PLEASE,

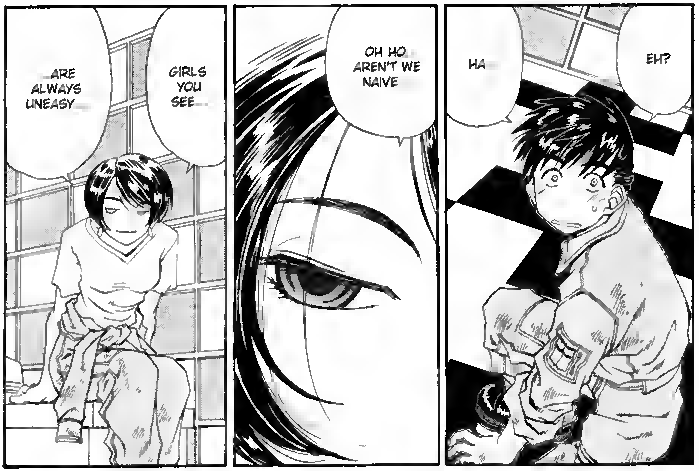
13



21

WHAT ?
CHIHIRO-SAN
14
YES?
MORI-SATO-KUN...
.....
...WHEN YOU TELL THEM "I LOVE YOU," RIGHT?
GIRLS REALLY DO LIKE IT

I'D FEEL AWKWARD IF YOU CONFESSED TO ME...
I WOULD TOO...
MORISATO-KUN, DON'T TELL ME YOU HAVEN'T SAID IT...
...AND JUST ASSUMED THAT SHE ALREADY KNEW...
AH, I SEE...
15


EH?
HA...
OH HO... AREN'T WE NAIVE
GIRLS YOU SEE...
...ARE ALWAYS UNEASY...

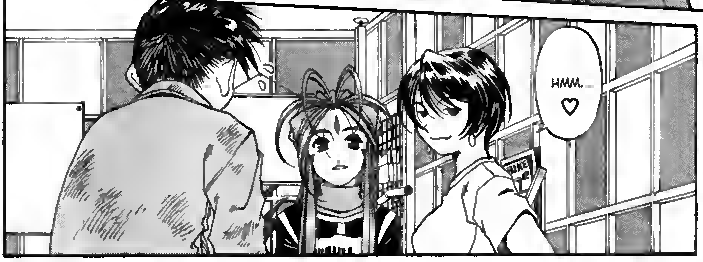
ALWAYS WANTING TO BE SURE
THOSE THREE LITTLE WORDS CAN BE WORTH MORE THAN HUNDREDS OF GIFTS
MAKING HER HEART FEEL EXCITED AND AT EASE ALL AT ONCE
16
HA
IS THAT HOW IT IS...?

BELL-CHAAAN! C'MERE!
IF YOU UNDERSTAND, THEN GET TO IT!
!!
17
YES?
MORISATO-KUN HAS SOMETHING HE WANTS TO SAY.
WHAT IS IT?

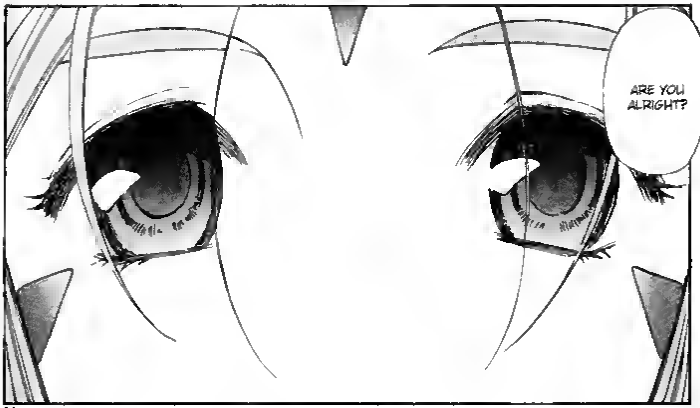
.....
UM
YES?
YOU SEE...
UM
YES ?

.....
HOW CAN I SAY THIS
THE THING IS...
19
ALRIGHT ALREADY!
BELL-CHAN,
YES?
DO YOU LIKE MORI-SATO-KUN?
?
AARGH!

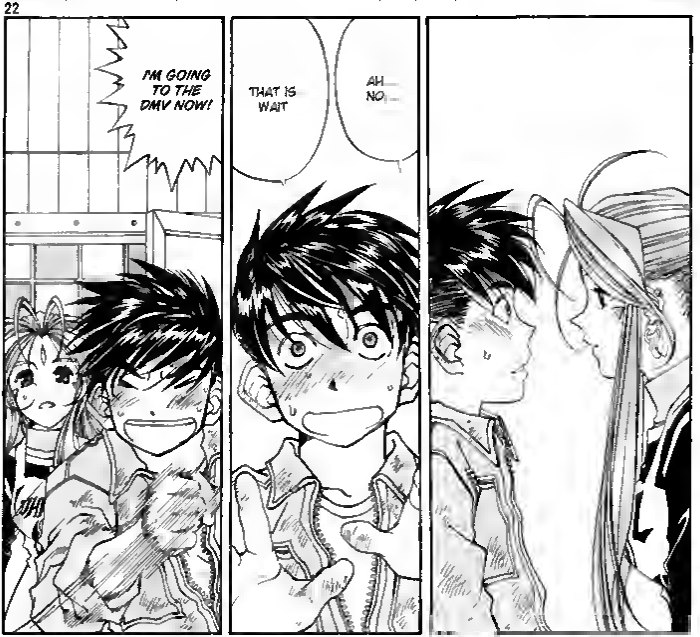
20



THAT IS, OF COURSE...
EH?
SO...? MORISATO-KUN...
...I
LO...
LO...?
...AH,



22



DMV = DEPT OF MOTOR VEHICLES

パラパラ
<VROOM>
TODAY IS SUNDAY SHOULDN'T GOVERNMENT OFFICES BE CLOSED?
23
SPINE-LESS IDIOT...
WHEN HE GETS BACK, I'M GONNA TEACH HIM A LESSON...
I SWEAR...

chapter.193/end

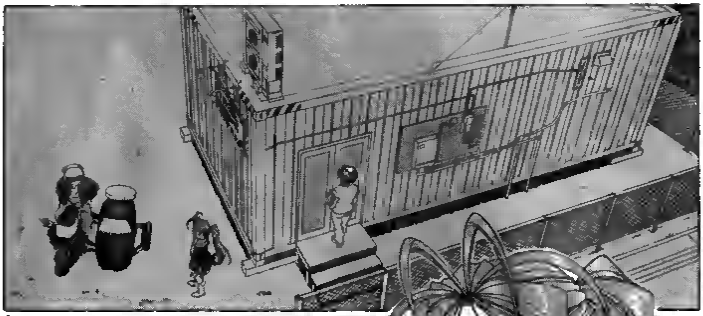
Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net

Oh!/Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Chapter 193

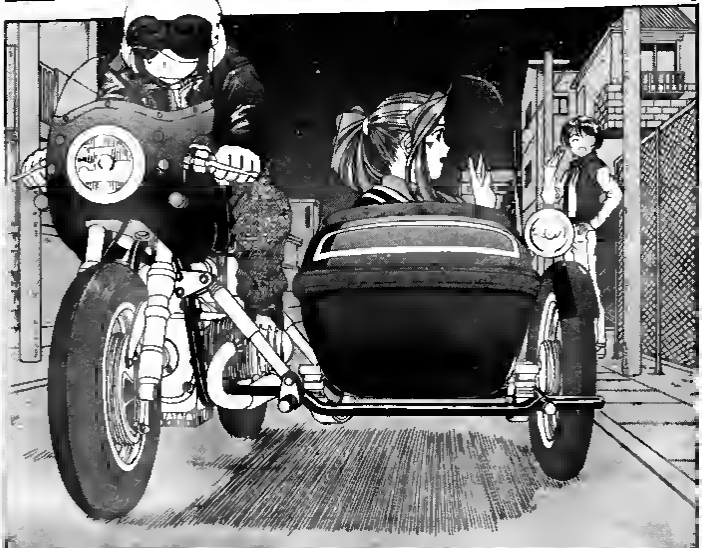
Editors: p00k
Source: Shadow69
Translators. Nik-ohki & Jimmy C
Pr00fing & QC. p00k & Jimmy C
Coordinator: Moiraine_Sedai
Distribution: WaterSoul

Chapter 194.
Overflowing with Love



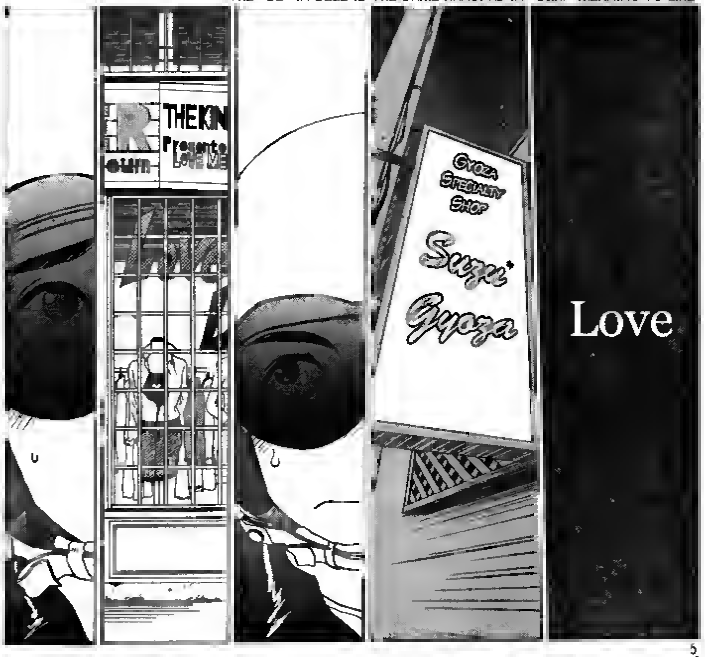
2

3

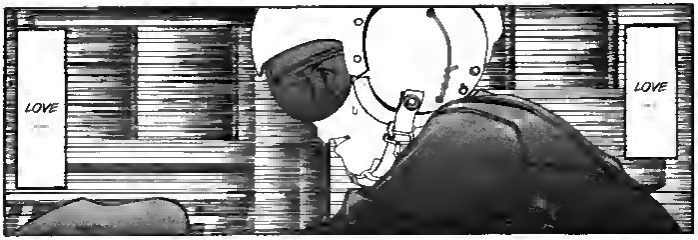


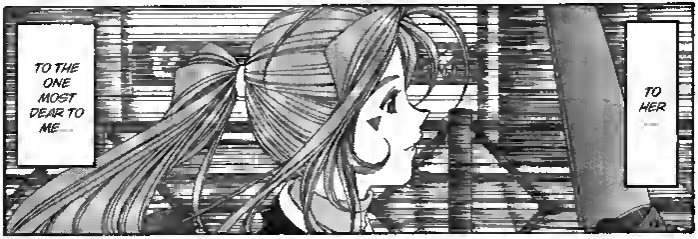
"I LOVE YOU," HUH?
HAVEN'T HEARD THAT FOR SO MANY YEARS NOW

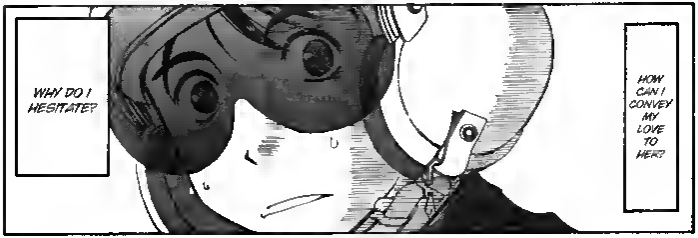
*THE "SU" IN SUZU IS THE SAME KANJI AS IN "SUKI" MEANING TO LIKE



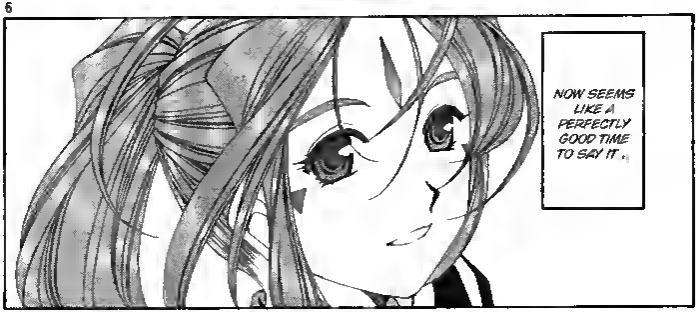
5

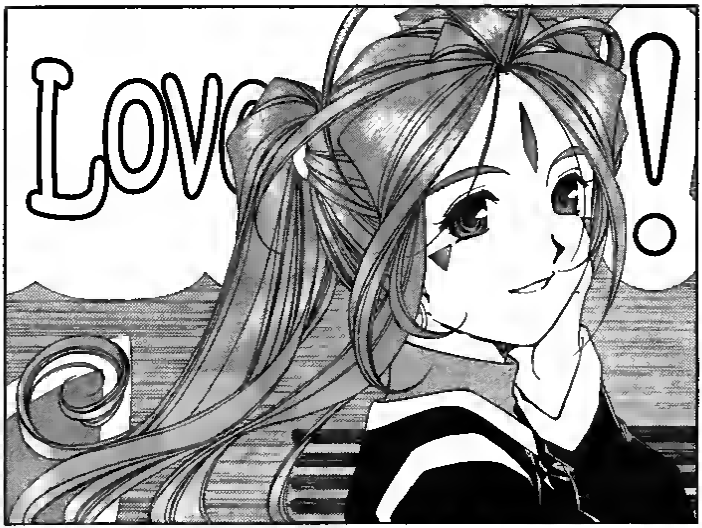

LOVE
LOVE


TO THE ONE MOST DEAR TO ME
TO HER


WHY DO I HESITATE?
HOW CAN I CONVEY MY LOVE TO HER?

6


NOW SEEMS LIKE A PERFECTLY GOOD TIME TO SAY IT.

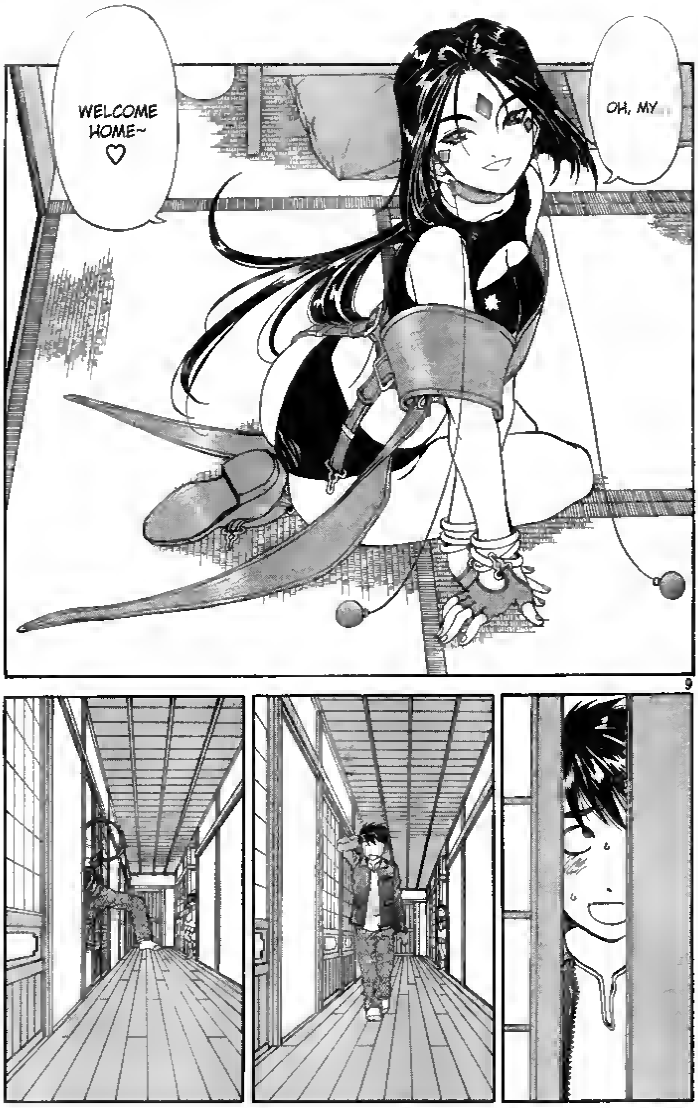

Love!

I love Nekomi City!

7

Je t'aime
BIG-VISION
2nd Bank of Japan
THIS IS GETTING KIND OF ANNOYI NG..

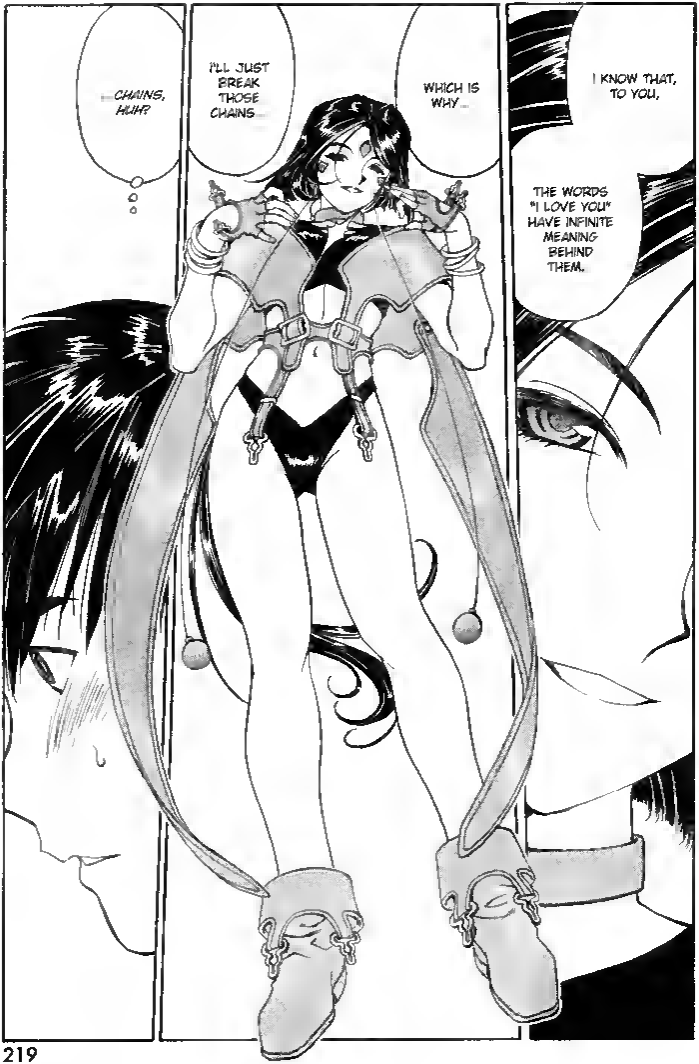
I DIDN'T SAY IT AFTER ALL...
I MIGHT AS WELL STOP TRYING TO DO THE IMPOSSIBLE
8
IIWA!


WELCOME HOME~ ♡
OH, MY

THAT'S NOT NICE, YOU KNOW...
IT'S NOT A MATTER OF TRYING TO CHANGE WHO YOU ARE...
EH?
THEN... WHAT...?

SPE - CIAL - TRAINING
IT'S OBVIOUS, ISN'T IT?
NOW,
JUST THINK OF ME AS BELLDANDY.
CORRECT
SPECIAL TRAINING..?

NOW PRACTICE SAYING THE WORDS "I LOVE YOU" TO ME.
THOSE WORDS ARE...
I CAN'T JUST SAY THEM THAT EASILY...
THEN... IF YOU CAN'T...
.....
IF THAT'S HOW YOU FEEL,
WE'LL JUST HAVE TO BREAK THOSE CHAINS AROUND YOUR HEART...


...CHAINS, HUH?
I'LL JUST BREAK THOSE CHAINS...
WHICH IS WHY...
I KNOW THAT, TO YOU,
THE WORDS "I LOVE YOU" HAVE INFINITE MEANING BEHIND THEM.

I LOVE YOU.
UM.
ALRIGHT THEN.
TO BE ABLE TO SAY THOSE WORDS...

14

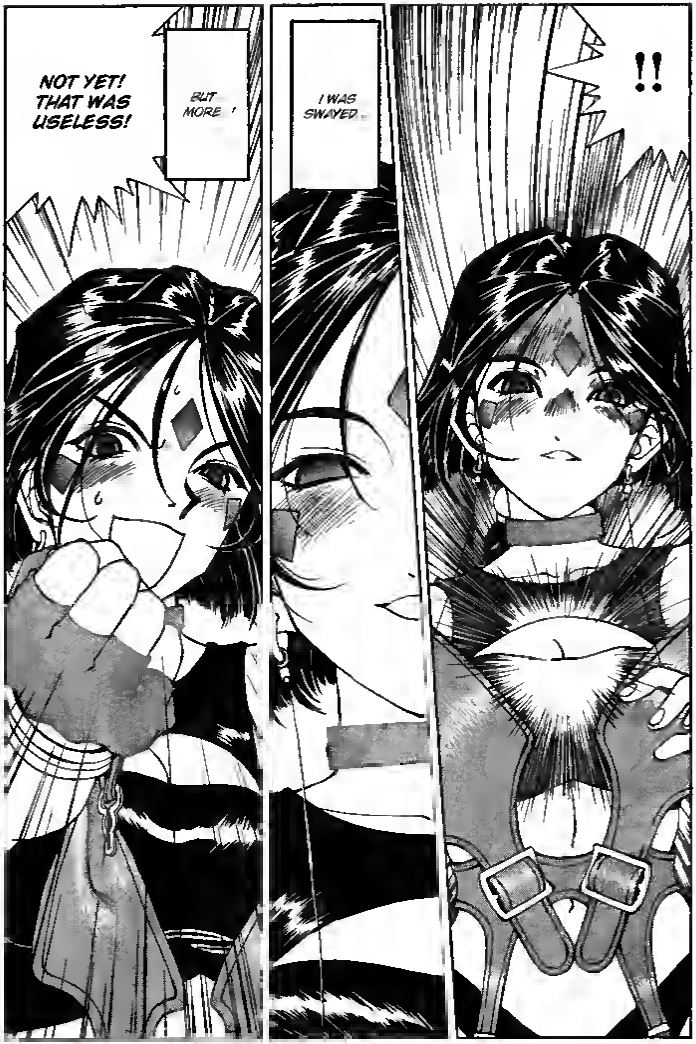
NO NO NO! NOT LIKE THAT!
SMACK

THE WORDS ARE THE MELODY
THE FEELINGS ARE THE SONG
PUT YOUR HEART INTO IT...
SWAY THE FEELINGS OF YOUR PARTNER.

MY HEART WILL SWAY
IF YOUR MELODY IS DELIVERED,
16
BETTER... BUT NOT ENOUGH!
I LOVE YOU.
.....
SO, CAN YOU SWAY MY HEART?

YES.
I LOVE YOU
NOT YET...
I LOVE YOU...
I WANT TO LET HER KNOW...
STRONGER!
17
WITH MY OWN WORDS...

I LOVE YOU!


NOT YET! THAT WAS USELESS!
BUT MORE !
I WAS SWAYED..
!!

OKAY!
I LOVE YOU!!
NOT YET!
I love you!
MORE!

KEIICHI-SAN, THE BATH IS...
21
I love...

22
SLAM
THIS ISN'T WHAT YOU THINK!
NOW ISN'T THIS THE MOST INTER-ESTING THING...
AH...

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net

Oh!/Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Chapter 194

Editors: p00k
Source: Shadow69
Translators: Nik-ohki & Jimmy C
Proofing & QC: p00k & Jimmy C
Coordinator: Moiraine_Sedai
Distribution: WaterSoul

AH! MY GODDESS

ああっ女神さまっ

30

AH! MY GODDESS

アフタヌーンKC

藤島康介

アフタヌーン
KC1166

ああっ女神さまっ
30
藤島康介

講談社

9784063211665

1929979004675

雑誌 55719-66

ISBN4-06-321166-5

C9979 ¥467E (0)

アフタヌーンKC
講談社 定価：本体467円
(税別)

BELLDANDY

30

AH! MY GODDESS

「女神さまっ」が地上に愛を届け続けて30巻目。ついに地上波でのテレビアニメ化。放送日も決定っ!

女神愛、地上に降りそそぐ!!

TBSにて、2005年1月6日(木)25時55分より　TVアニメ版お楽しみに!!

TVアニメ 放送開始

藤島康介

講談社

「ああっ女神さまっ」の完全で美しい本。

1月21日発売予定!!

「ああっ女神さまっ」第1巻 COMPLETE

「ああっ女神さまっ」の完全版は世界一の美しい本!装丁の豪華さはもちろん　全ページの紙質にいたるまで　厳長の品質　厳善の選択。第1話から、新たに制版。カラーページはすべてカラーで再展して「女神さまっ」を完全に楽しんでいただける本が出来ます。

■定価　1000円(税込)

〈藤島リペイント・フィギュア付き限定版〉も同時発売!!予価 1700円(税込)

第1巻 限定版付版〈ベルダンディー〉

第2巻 限定版付版〈ウルド〉 (2月発売予定)

第3巻 限定版付版〈スクルド〉 (3月発売予定)

月刊 アフタヌーン

ああっ女神さまっ「もうすぐ連載200回」アニメ最新情報も満載ですからっ!

毎月25日発売!

VOL
30
AH! MY
GODDESS
Kosuke Fujishima

AH! MY GODDESS
30

chapter. 189
Happy! Happy?
.....p.3

chapter. 190
Messenger of Happiness
.....p.29

chapter. 191
The Laws of Cause & Effect Over Rain & Happiness
.....p.57

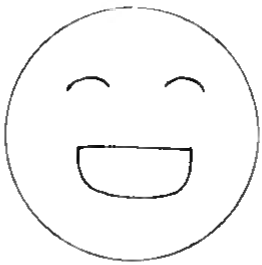
chapter. 192
A First Class Goddess For Whose Sake?
.....p.80

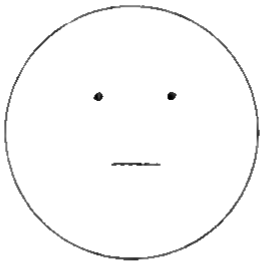
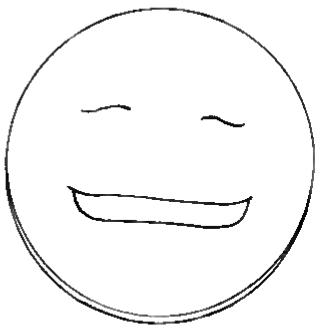
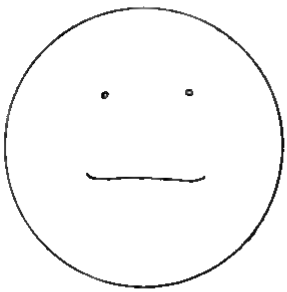
chapter. 193
Important Words
.....p.103

chapter. 194
Overflowing with Love
.....p.127

AH! MY GODDESS

HAPPY BADGE



「ああっ女神さまっ」第30巻は、アフタヌーン'04年7月号から'04年12月号に掲載した作品を収録しました。

編集部では、この作品に対する皆様の御意見・御感想をお待ちしております。

また、今後「アフタヌーンKC」にまとめてほしい作品がありましたら編集部までお知らせください。

東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
〈郵便番号一一二―八〇〇一〉
講談社「アフタヌーン」編集部
アフタヌーンKC係

N.D.C 726　152p　19cm

アフタヌーンKC―1166

ああっ女神さまっ 30

二〇〇四年十一月二十二日　第一刷発行
（定価はカバーに表示してあります）

著者　藤島康介
発行者　五十嵐隆夫
発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽二―一二―二一
郵便番号　一一二―八〇〇一
電話　編集部　東京（〇三）五三九五―三四六三
販売部　東京（〇三）五三九五―三六〇八

印刷所　株式会社廣済堂
本文製版所　豊国印刷株式会社
製本所　株式会社フォーネット社

©Kosuke Fujishima 2004
（本書の無断複写コピー）は著作権法上での例外を除き禁じられています。）
落丁本、乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社雑誌業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。（電話03-5395-3602）なお、この本についてのお問い合わせはアフタヌーン編集部宛にお願いいたします。

ISBN4-06-321166-5　Printed in Japan

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net *http://miyaku.cjb.net*

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Volume 30 omake

Editors p00k & Jimmy C
Scanners Shadow69
Translator Nik-ohki
Proofing & QC p00k
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul